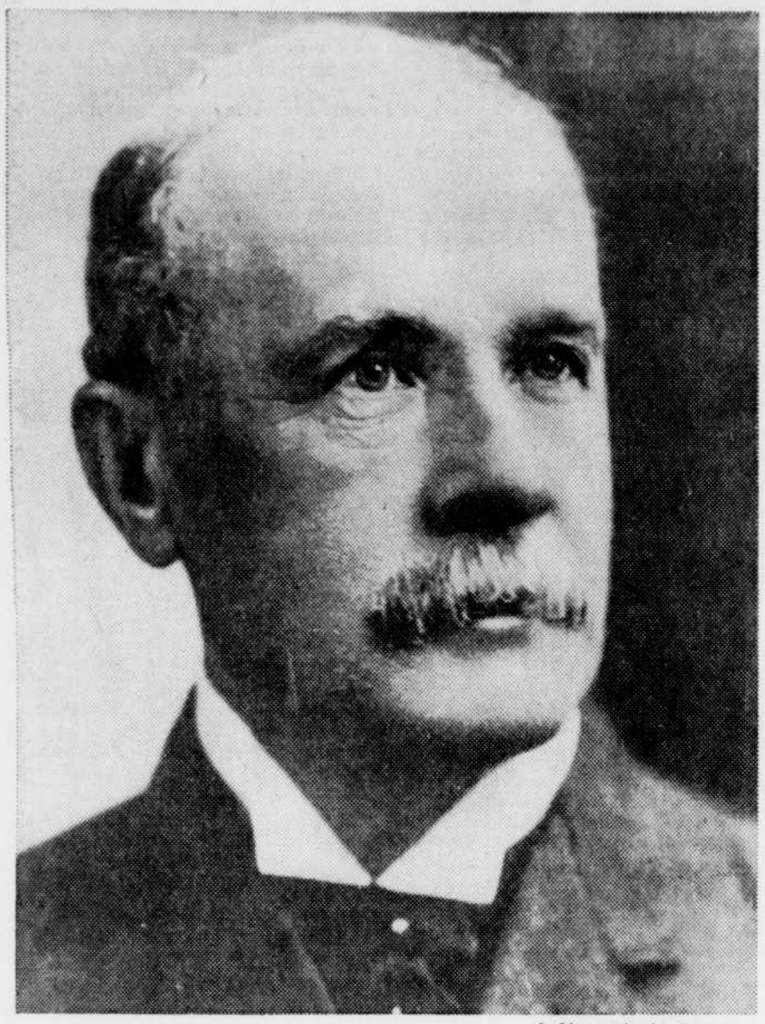
LE SOLEIL
QUEBEC, MERCREDI 18 AOUT 1976

L'histoire de Québec par ses rues

Deux lieutenants-gouverneurs: Fitzpatrick et Brodeur



Archives nationales du Québec.

Sir Charles Fitzpatrick, lieutenant-gouverneur de la province de Québec de 1918 à 1923.

par Monique DUVAL

Notre série des lieutenants-gouverneurs de la province de Québec nous met aujourd'hui en présence de Sir Charles Fitzpatrick et de Louis-Philippe Brodeur et nous situe dans les années 1918-1924.

Sir Charles Fitzpatrick

Il faut encore retourner au Jardin de Sillery qui porte si bien son nom pour trouver une avenue Fitzpatrick. Une des voies d'accès à cet arrondissement, elle part du chemin Saint-Louis et, par un détour, rejoint Marie-Victorin.

Sir Charles Fitzpatrick fut lieutenant-gouverneur de 1918 à 1923.

De tous les représentants de Sa Majesté britannique, il fut le seul à être né à Sillery. La famille Fitzpatrick était irlandaise. Le père, John, fut le premier maire de Sillery constitué en municipalité en 1856. C'est à l'Académie de Sillery, située chemin des Foulons, que se tinrent les premières assemblées municipales.

Charles Fitzpatrick était né le 19 décembre 1851, avait fait ses études au Petit Séminaire de Québec et son droit à l'université Laval où il devait quelques années après son admission au Barreau, enseigner le droit criminel.

Sa carrière politique commença en 1890, alors qu'il se présenta candidat libéral dans le comté de Québec. Il fut élu, mais la chute d'Honoré Mercier après le scandale de la baie des Chaleurs en 1892 l'écarta de son chef. Il se fit réélire dans le même comté, mais comme indépendant.

En 1896, il entre sur la scène fédérale comme solliciteur-général. En 1901, il est nommé ministre de la Justice puis, en 1906, juge en chef de la Cour suprême. Un an plus tard, il est créé chevalier commandeur de l'Ordre de Saint-Michel et de Saint-George et grand commandeur du même ordre en 1911.

Une biographie de Sir Charles serait incomplète si on ne disait que, brillant plaideur, il fut remarqué par la magistrale défense qu'il fit de Louis Riel. Quant à la petite histoire de Sillery, elle se souvient de la cérémonie qui marqua le 2 octobre 1900 la pose de la pierre angulaire du pont de Québec en présence de Sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada, de S.N. Parent, premier ministre de la province de Québec, du maire de Sillery, James Timmony, et de Charles Fitzpatrick, député du comté et solliciteur-général du Canada.

Sir Charles Fitzpatrick mourut à Québec le 17 juin 1942 ("L'histoire de Sillery 1650-1950" par P.A. Lamontagne; 1952 et Encyclopédie Grolier; tome V).

Louis-Philippe Brodeur

Nous devons demeurer au Jardin de Sillery pour voir une artère portant le nom de Brodeur. Originant de l'avenue des Gouverneurs, elle va d'est en ouest et se termine en impasse.

Louis-Philippe Brodeur fut lieutenant-gouverneur en 1923-1924.

Fils de Toussaint Brodeur qui s'était joint aux Patriotes de 1837, Louis-Philippe Brodeur naquit à Beloeil le 21 août 1862. Il fit ses études à Saint-Hyacinthe et son droit à l'université Laval; il fut admis au Barreau en 1884.

Il entra tôt dans la politique se présentant avec succès dans Rouville en 1891, se faisant réélire en 1896, 1900, 1904 et 1908. Président des Communes de 1900 à 1904, M. Brodeur fut ensuite nommé ministre du Revenu de l'Intérieur. Ce mandat terminé en 1906, il devint ministre de la Marine et des Pêcheries, poste qu'il conserva jusqu'en 1911. Ce fut là une étape importante dans sa carrière qui l'obligea à faire partie de diverses conférences notamment celle dite de Washington qui avait pour mission de faire appliquer la décision du tribunal de La Haye au sujet des pêcheries du nord de l'Atlantique. Brodeur agissait alors comme représentant du Canada. Signalons qu'à cette époque, il publia un ouvrage sur la loi de la Marine.

Nommé juge de la Cour suprême en 1911, il abandonna ce poste en 1923 pour se consacrer à ses fonctions de lieutenant-gouverneur de la province de Québec. C'était le 12 octobre 1923 mais il devait être à Spencer Wood très peu de temps puisqu'il mourut quelques mois plus tard soit exactement le 2 janvier 1924 (Encyclopédie Grolier; tome 11).

Archives nationales du Québec.

Louis-Philippe Brodeur, lieutenant-gouverneur en 1923-1924.

La moitié des 40,000 Indiens de Saskatchewan ne sont plus ruraux

REGINA (PC) — L'Association des Indiens urbains de la Saskatchewan estime qu'environ la moitié des Indiens statutaires de cette province, où leur nombre atteint 40,000, ne sont plus des ruraux.

Ils ont quitté les réserves à cause du harcèlement apparemment sans fin que constituent les contrôles gouvernementaux, la bureaucratie et une pauvreté sans issue, dans le but de trouver des habitations, des écoles et des emplois plus avantageux dans les centres urbains de la province, déclare l'association qui représente 6,000 autochtones.

Mais il semble que leur transfert dans les villes n'ait pas été bénéfique, et qu'il a amené au contraire une nouvelle série de problèmes.

Ainsi que le décrit un mémoire présenté par le groupe au gouvernement de la Saskatchewan, la migration vers les villes a placé les Indiens de la Saskatchewan "au milieu des changements les plus considérables et les plus chaotiques de leur histoire".

Pour la plupart des Indiens, "les villes constituent un milieu étrange et souvent hostile". "Nous sommes isolés, nous avons l'impression d'être abandonnés. Nous vivons comme des rebuts de la société, dans la misère économique. Nos enfants subissent souvent la discrimination dans les écoles. Nos logements sont surpeuplés et minables.

"Les familles sont divisées. Nos jeunes femmes sont attirées vers la prostitution. La violence est un phénomène courant. Beaucoup cherchent à s'évader dans l'alcool et le suicide.

"Il ne peut en résulter qu'un profond ressentiment, éclatant périodiquement en violence, si des gestes concrets et immédiats ne sont pas posés."

Pas de logements

Regina, qu'on appelle souvent à la blague "la plus grande réserve de la Saskatchewan", compte maintenant une population indigène de 30,000 personnes. Dans cette ville de 150,000 habitants, il n'y a pas de logements vacants à louer depuis près d'un an.

Et à mesure que la situation s'aggrave, les leaders indiens qui préconisaient autrefois une attitude modérée, deviennent de plus en plus impatients et radicaux dans leur évaluation de la situation et des solutions qui s'imposent.

M. Peter Dubois, ancien vice-président de la Fédération des Indiens de la Saskatchewan et maintenant coordinateur de l'Association des Indiens urbains, est un de ces leaders. C'est un hommes calme et énergique dont les idées reflètent des connaissances bien supérieures à ce que laisserait supposer son diplôme de sixième année; il déclare qu'autrefois il croyait que les réformes fondées sur le principe d'intégration des indigènes à la collectivité des Blancs seraient suffissantes pour apporter un semblant de justice sociale pour les métis et les Indiens. Mais comme les problèmes continuent de grandir, ses idées changent graduellement, parce que les problèmes radicaux appellent des solutions radicales, explique-t-il.

Nouvelles institutions

M. Dubois souligne que, en coopération avec l'association, il préconise maintenant la formation de nouvelles institutions économiques, parallèles aux institutions financières déjà existantes et dominées par les Blancs.

Le plan à long terme destiné à refaire le système économique de la Saskatchewan exige de nouvelles coopératives, de nouvelles caisses d'épargne, des magasins de détail, des usines et d'autres commerces nouveaux, qui appartiendraient aux indigènes et fonctionneraient pour le bénéfice de la collectivité indigène en général, a-t-il dit.

En d'autres termes, ce plan préconise la formation d'une collectivité indigène existant côte-à-côte avec la communauté blanche, tout en étant économiquement séparée, dit M. Dubois.

"Si nous atteignons l'indépendance économique, nous n'aurons plus besoin des programmes d'assistance sociale et des programmes organisés par l'Eglise."

Tant que les indigènes ne pourront pas être sur un pied d'égalité, financièrement, avec les Blancs, ils continueront d'être des citoyens de seconde classe, a-t-il ajouté.

Ils continueront d'être à la merci des propriétaires et des agents immobiliers de race blanche pour leur logement, des employeurs de race blanche pour leurs emplois, des enseignants blancs dans les écoles, et des politiciens blancs pour des programmes qui, jusqu'à maintenant, se sont révélés inefficaces pour résoudre les nombreux problèmes des Indiens.

La maison du tissu
Bouclair
où l'on trouve le plus grand choix de tissus de qualité...au plus bas prix!

3 JOURS SEULEMENT
19 - 20 - 21 AOUT

LAINE

ACHAT SPECIAL

58'' - 60''
LAINAGES ET
MELANGES DE LAINE

Pièces d'échantillons, fins de pièces, etc.
Valeur $3.98 à $6.98

SPECIAL $1.49 LA VERGE
(tant qu'il y en aura)

LAINE ET MELANGES DE LAINE
58'' - 60''

Uni, carreaux, tweeds, laine peignée, rayures. Sélection de tissus pour manteaux, grand choix de couleurs.

BOUCLAIR Ord. $2.98 MAINTENANT $1.98
BOUCLAIR Ord. $3.98 MAINTENANT $2.98
BOUCLAIR Ord. $4.98 MAINTENANT $3.98
(tant qu'il y en aura)

LAINE

HEURES D'OUVERTURE: semaine, de 9h30 à 5h30 p.m. Jeudi et vendredi, 9h30 à 9h00 p.m. Samedi, 9h00 à 5h00 p.m.

365, AV. SOUMANDE
VILLE VANIER - 681-0644

Le ginseng, un stimulant d'une efficacité incertaine

par Marie CAOUETTE

N'en déplaise aux amateurs de vitamine nouvelle vague, le ginseng commercialisé au Canada depuis une demi-douzaine d'années a bien peu de chances d'être l'aliment-miracle propre à stimuler l'organisme (et l'appétit sexuel...) que la publicité suggère.

Ce commerce peut se révéler par ailleurs fort rentable pour le manufacturier. En suivant la dose recommandée par le fabricant, généralement très élevée, le consommateur peut investir de $10 à $78 par mois selon le type de présentation pharmaceutique choisie (ampoules buvables, comprimés, gouttes...).

En plus d'être fort probablement inefficace, le mode de commercialisation de certaines marques permet même de douter de l'authenticité du produit. C'est le cas du ginseng vendu sous forme liquide notamment: les extraits de ginseng, thés et le ginseng mascéré dans un solvant.

Enfin, la variété canadienne du produit que plusieurs se plaisent à cultiver dans leur jardin est réputée, selon des études scientifiques, comme moins efficace que la variété identifiée comme Panax ginseng C.A. Mayer (qu'on ne retrouve pas comme telle sur le marché québécois).

Telles sont quelques-unes des révélations contenues dans les rapports préliminaires préparés par le ministère de la Consommation et des Corporations sur ce produit.

L'intérêt du ministère pour le ginseng tient à la popularité croissante dont jouit ce produit auprès des Canadiens et des Québécois. Québec serait ainsi le second port d'entrée du ginseng au Canada, tout de suite après Vancouver. Le plus gros importateur québécois serait d'autre part une commercant de Rimouski.

Enquête sur les "drug-like food"

Dans le cadre d'une enquête de routine portant sur un lot de produits décrits en anglais comme des "drug-like food", c'est-à-dire des aliments vendus sous une présentation pharmaceutique, il a été décidé de procéder à l'analyse du ginseng, des protéines concentrées, de la gelée royale, de la luzerne, du foie desséché, etc.

Toutes les marques de commerce disponibles et toutes les formes pharmaceutiques offertes à la clientèle (comprimés, capsules, ampoules buvables, liquides sous forme concentré ou dilué, etc) sont ainsi l'objet d'analyses.

Le but visé est de vérifier si l'étiquetage, la publicité et la composition de ces produits sont en conformité avec les lois canadiennes. Ces lois interdisent notamment au fabricant d'inclure dans la publicité décrivant son produit que celui-ci peut guérir l'impuissance sexuelle, l'obésité, le cancer, etc. Il est aussi interdit au manufacturier de tromper son client sur la composition du produit.

On ne cherche pas à départager de cette façon les produits inoffensifs des produits dangereux pour la santé (ce qui est la responsabilité du ministère de la Santé), mais de mettre en lumière des cas possibles de fraude au consommateur.

Retour d'un vieux produit

Bien qu'il ne soit vendu commercialement que depuis 1970, le ginseng n'est pas un produit nouveau au Québec. Déjà dans les premiers temps de la colonie, les "sauvages" l'utilisaient pour résister à la fatigue, rapporte en 1908 M. J.L.O. Vidal, dans un petit livre sur la culture du ginseng publié par l'Action sociale à Québec.

Monsieur Vidal cherchait ainsi à convaincre ses compatriotes de se lancer dans ce commerce lucratif et facile. Le principal débouché, explique-t-il, est la Chine... qui n'en cultive pas assez pour satisfaire la demande locale. Au moment où il écrivait son livre, l'auteur avait une expérience de six mois dans ce type de culture et une récolte ratée.

Plus près de nous, les Editions de l'Aurore ont publié un manuel sur le "Jardin naturel" sous la plume de la Mère Michel où le lecteur peut apprendre à reconnaître, cultiver, utiliser les herbes et plantes du Québec dont le ginseng, décrit-on en sous-titre.

A l'heure actuelle, l'emphase est plutôt mise sur les propriétés exceptionnelles du ginseng pour stimuler l'appétit sexuel. Selon les spécialistes, il s'agit là d'une coûteuse source d'énergie, moins efficace même que des vitamines! Les effets notés seraient en effet, tel que des études l'ont démontré, peu importants par rapport aux doses importantes qui sont absorbées.

Les mythes autour du ginseng

Répandue de bouche à oreille entre les amateurs, toute une mythologie entoure la recherche du ginseng réellement efficace. "On dit" ainsi que le ginseng foncé contient plus d'éléments actifs, que le ginseng âgé et d'origine coréenne est préférable à tout autre.

Une revue de la littérature scientifique compilée sur le ginseng permet d'établir que le ginseng C.A. Mayer cultivé est supérieur au ginseng de type canadien et au ginseng sauvage, que l'origine du produit a peu d'importance (le ginseng coréen est seulement plus connu!), qu'il y a peu de chances que les éléments actifs soient présents dans les produits mis en vente au Canada dans une combinaison et des proportions nécessaires pour les rendre efficaces.

En outre, la présentation même de certains produits met en doute leur authenticité et compromet leur chance d'efficacité. Sous forme liquide, concentré, dilué ou mascéré, le ginseng est beaucoup moins stable que sous sa forme solide et ne vaudrait pas grand-chose. Certaines formes solides, les sachets de thé et les bonbons, sont elles aussi suspectes. Seul le ginseng offert sous sa forme naturelle, soit une racine, peut à la limite être authentifié sans analyse, par un oeil averti!

L'expérience a enfin démontré que les comprimés et les capsules de ginseng peuvent provoquer des brûlements d'estomac lorsqu'ils sont absorbés à jeun.

Sous quelque forme qu'il se présente cependant, peut-on conclure à propos du ginseng, c'est un autre gobe-sous fort rentable.

Roland Marcoux

Les ampoules de ginseng se vendent $10 ou $11. Une boîte en contient 12. Un vendeur de produits "naturels" recommandait ce type d'achat tout comme les gouttes au ginseng (de 30 à 60 par jour; $13 le flacon de cinq jours) et autres types de ginseng "rouge" chinois, meilleurs que le "blanc" coréen.

Le botulisme, forme mortelle d'empoisonnement alimentaire

OTTAWA (PC) — Quiconque se propose de mettre en conserve à la maison les primeurs du jardin, récoltées durant l'été, en vue d'un régal pour l'hiver, devrait prendre garde au botulisme, une forme mortelle d'empoisonnement alimentaire. Tel est l'avertissement donné récemment par les ministères fédéraux de la Santé et de l'Agriculture.

Selon eux, le poison qui peut se développer dans tout aliment traité improprement pour les conserves, est si puissant qu'une tasse de cette toxine pure pourrait empoisonner le monde entier. Le ministère de la Santé avise les ménagères de suivre le procédé de mise en conserve recommandé par le ministère de l'Agriculture. Il est expliqué en détail dans un fascicule gratuit qu'on peut obtenir en écrivant à la Division de l'information, au ministère de l'Agriculture, Canada, Ottawa, K1A 0C7. Il s'intitule: Comment mettre en conserve les fruits et légumes canadiens.

Les légumes, les viandes et les poissons en conserve sont des trouble-fête en puissance et doivent être stérilisés dans un autoclave sous pression, précise le ministère de la Santé, parce que le point d'ébullition n'est pas suffisant pour détruire tous les bacilles du botulisme dans ces aliments.

La viande et le poisson sont davantage susceptibles de produire le bacille du botulisme et on ne recommande pas de les mettre en conserve à la maison. Le ministère de la Santé ajoute que les conserveurs maison doivent vérifier les boîtes et leur contenu avant de manger leurs aliments en conserve. S'il y a des signes de décomposition, comme une odeur qui se dégage, de l'écume, de la mousse ou de la moisissure, il ne faut pas y goûter. Il faut jeter tout cela immédiatement, hors de la portée des enfants et des animaux.

Toujours faire bouillir

Même si les légumes mis en conserve à la maison ne donnent pas de signes de décomposition, il serait sage de les faire bouillir durant 10 minutes avant d'y goûter. Selon le ministère de la Santé, les fruits, les confitures, les gelées, les cornichons et les condiments n'engendrent pas de bacilles botuliques, en raison de leur forte teneur en acide, sel et sucre; ces substances préviennent la croissance de la bactérie mortelle.

Comment savoir si vous êtes devant un cas d'empoisonnement botulique? Le ministère de la Santé décrit ainsi les symptômes: respiration difficile, difficulté d'élocution, étourdissements, maux de tête, malaise abdominal, vomissements et paralysie musculaire. S'il y a des soupçons de botulisme, appelez votre médecin ou votre unité sanitaire locale, pour qu'on puisse commencer immédiatement le traitement approprié.

Des hochets dangereux

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral des Affaires des consommateurs a averti les fabricants de jouets qu'ils allaient devoir augmenter les dimensions de leurs hochets, en vue d'éviter des accidents aux bébés. Deux sont morts l'an dernier.

Le Dr Vera Gellman, attaché au ministère au département des produits dangereux, a déclaré au cours d'un entretien, que les fabricants avaient été avisés par communiqué qu'une loi exigeant des mesures minimales pour les hochets, entrerait bientôt en vigueur.

La loi modifiée limiterait les dimensions de toute pièce d'un hochet à une largeur de 50 mm, afin d'éviter que l'enfant ne l'engouffre dans sa bouche. Toute partie du jouet qui s'adapte à la bouche ne peut avoir plus de 30 mm.

"Un hochet ne devrait pas pouvoir passer dans la bouche. Si c'est pourtant le cas, ce n'est rien, pourvu qu'il n'y pénètre pas de plus de 30 mm", dit le Dr Gellman.

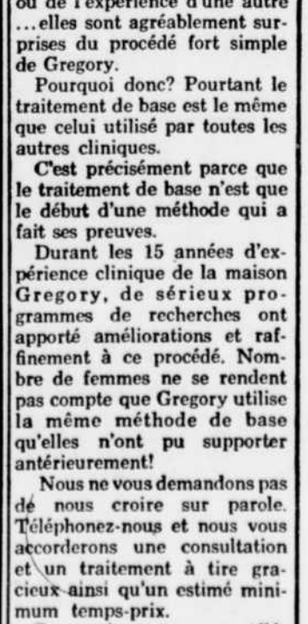
Pennington's
Où la taille ne restreint pas la mode.

La vraie vie..... Grandeurs 38 à 44

Vous pourrez être élégante en tout temps cette saison, avec ces jolis coordonnés de style classique sophistiqué. Plaid rouge brique ou bleu avec tissu uni assorti en rouge brique, bleu ou noir.
A gauche: haut $39.98, pantalon $24.
A droite: blazer $42., veste $24., jupe $26., chemisier $19.98.
Plusieurs modèles disponibles dans le groupe, seulement dans nos tailles exclusives: 38 à 44.
Toutes les teintes pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

PLACE LAURIER, STE-FOY
Tél.: 653-2484

PLACE QUEBEC
Tél.: 523-6885



APRÈS leur première visite chez Gregory, les femmes sont habituellement ravies et soulagées. Bien souvent, elles s'attendaient "au pire" en raison d'une expérience personnelle antérieure ou de l'expérience d'une autre ...elles sont agréablement surprises du procédé fort simple de Gregory.

Pourquoi donc? Pourtant le traitement de base est le même que celui utilisé par toutes les autres cliniques.

C'est précisément parce que le traitement de base n'est que le début d'une méthode qui a fait ses preuves.

Durant les 15 années d'expérience clinique de la maison Gregory, de sérieux programmes de recherches ont apporté améliorations et raffinement à ce procédé. Nombre de femmes ne se rendent pas compte que Gregory utilise la même méthode de base qu'elles n'ont pu supporter antérieurement!

Nous ne vous demandons pas de nous croire sur parole. Téléphonez-nous et nous vous accorderons une consultation et un traitement à tire gracieux ainsi qu'un estimé minimum temps-prix.

Pourquoi ne pas nous téléphoner aujourd'hui, pour prendre rendez-vous?

Cliniques d'Epilation Permanente
système gregory
Lun., mar., mer., 10-7; jeu., ven., 10-8
STE-FOY — Place Laurier (Village Normand)
2700 boul. Sir Wilfrid Laurier — TEL. 651-7781
Ecrivez pour brochure gratuite,
"REPONSES A VOS QUESTIONS"

LA LAINE
le choix naturel

Le retour du vrai costume tailleur: longue jaquette à deux boutons et étroite jupe à pli d'aisance au dos, impeccablement coupés dans un doux tweed pure laine et portés avec un corsage à col cagoule en jersey de laine.

Une des vedettes d'une nouvelle collection d'automne comprenant des costumes, manteaux, combinaisons, jupes et coordonnés, signée

LEO CHEVALIER
pour Montroy Coat

PURE LAINE VIERGE
le choix naturel...Jamais regretté

Un choix sensationnel chez

E.E. LEMIEUX, Lévis
SIMON'S
SALON JADE INC., STE-FOY
CREATIONS JEANNE HARDY INC.

Le gouvernement est déterminé à abolir la publicité aux enfants de moins de 13 ans

par Monique PAYEUR

Tout indique que l'article de la loi de la protection du consommateur interdisant la publicité destinée aux enfants de moins de 13 ans passera sans difficulté l'étape de la troisième lecture à l'Assemblée nationale du Québec.

En effet, le ministre Lise Bacon, responsable des Consommateurs, a réitéré hier sa ferme intention de conserver cet article de loi, tel que rédigé actuellement dans le projet de loi 7.

"Et, a ajouté le ministre à la clôture de la journée de commission parlementaire qui étudie les implications de la loi 7 et reçoit les commentaires du public, "j'ai l'appui du caucus des députés sur cette question."

On peut ajouter à cela que le gouvernement s'est acquis dès l'institution de la première loi de protection des consommateurs en 1972 l'appui de l'Opposition officielle, le Parti québécois.

D'ailleurs le porte-parole de l'Opposition sur cette question, Claude Charron, a manifesté son appui à l'attitude stricte de Madame Bacon vis-à-vis les représentants des postes de radio et télévision privés du Québec qui présentaient hier leur mémoire à la commission parlementaire des Consommateurs.

Mémoire étoffé

Les représentants des postes privés de radio et de télévision qui sont regroupés à l'intérieur de l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française (ACRTF), ont présentés un mémoire étoffé et volumineux au gouvernement québécois.

Ce mémoire, argumentent-ils, est d'une grande importance aux yeux des membres de l'ACRTF parce que "l'adoption de la loi 7 dans sa version actuelle deviendrait l'occasion de bouleversements importants dans les modes de fonctionnement de l'industrie privée de la radiodiffusion."

L'organisme se prononce contre l'abolition de la publicité destinée aux enfants, surtout à la télévision, en affirmant que la suppression de ce mode important de financement des émissions pour enfants "diminuerait sensiblement la qualité des émissions offertes aux enfants."

Les télédiffuseurs suggèrent plutôt d'améliorer davantage les mécanismes de surveillance déjà existants, tels l'Office de la Protection du consommateur, ou encore le CRTC, ou le Conseil Canadien des normes de la publicité.

Le ministre Bacon, qui a manifesté aux représentants de l'organisme son appréciation du mémoire qualifié de "stratégie commerciale intelligente", en a néanmoins dénoncé la "candeur très étudiée" et laissé entendre aux télédiffuseurs que les arguments proposés ne faisaient cependant pas le poids.

Quant au député Charron, il s'est dit convaincu que les postes privés de radio et de télévision trouveraient rapidement les moyens de renflouer leurs goussets, advenant que les pertes d'argent subies à la suite de cette législation soient importantes, ce dont il dit douter d'ailleurs.

"Rien n'empêche, dit-il, ces postes privés d'intégrer de la publicité pour adultes au cours des émissions pour enfants, car ils sont plus nombreux que l'on pense les parents qui écoutent les émissions pour enfants avant ou pendant le repas du soir."

Dispositions inutilement exigeantes dans le projet de loi 7 (Conseil du patronat)

Le Conseil du patronat du Québec craint de voir les commerçants livrés aux "considérables pouvoirs discrétionnaires" des fonctionnaires quand viendra le temps d'appuyer la loi 7 d'une réglementation.

Déplorant le fait que le projet de loi ait été préparé "sans consultations sérieuses" avec les milieux d'affaires, ni même avec le Conseil de la Protection du Consommateur, M. Ghislain Dufour a plaidé hier en commission parlementaire, au nom de 122 associations patronales du Québec, la cause des commerçants québécois.

Selon le Conseil du patronat du Québec, la loi 7 ne devrait pas entraîner des coûts prohibitifs et inutiles pour les commerçants, coûts qui, affirme le mémoire, "sont toujours en définitive absorbés par le consommateur."

Même si les employeurs se disent d'accord avec le principe d'une loi visant à protéger le consommateur contre les pratiques abusives, ils estiment que le projet de loi 7 comporte quantité de dispositions inutilement exigeantes pour les manufacturiers, commerçants et les consommateurs eux-mêmes.

Ces dispositions, qualifiées "d'exigeantes" par le CPQ, entraîneraient des frais importants et impossibles à évaluer et l'organisme cite, à titre d'exemple, les articles de la loi concernant les réparations d'automobiles, la résiliation des contrats ou encore le service après vente.

Eaton, Sears et Cie

Les revendications faites par le Conseil du patronat ont été appuyées par les représentants québécois du Conseil canadien du commerce de détail qui regroupe les principaux magasins à chaînes et à rayons du Québec, soit environ 1,000 établissements.

Dans leur mémoire, les commerçants ont surtout fait valoir les difficultés que représentaient les articles de la loi réglementant les contrats de vente à crédit variable et le processus de facturation des comptes.

Les marchands ont suggéré certaines "retouches" à la loi de manière à éviter de causer des préjudices sérieux à certains commerçants qui ont les reins moins solides.

Un dernier mémoire, soumis hier à la commission parlementaire qui reprenait ses travaux commencés la semaine dernière, soulignait certaines difficultés d'application de la loi dans le cas des ventes de piscines.

Le ministre a assuré les représentants des piscines Val-Mar Ltée que le législateur étudierait des aménagements susceptibles d'adapter la loi à la vente des piscines creusées et hors terre, toujours dans la perspective de la protection du consommateur.

La commission parlementaire du Consommateur continue ses travaux aujourd'hui et le rythme des travaux jusqu'ici permet de croire que tous ceux qui en ont manifesté le désir (plus de 80) seront entendus dans un laps de temps raisonnable, compte tenu du fait que le projet de loi comporte 273 articles.

Ruée dans les magasins en G.-B.

LONDRES (Reuter) — En Angleterre, où une fabrique de parapluies a fait faillite, les ménagères dévalisent les supermarchés de leurs stocks de légumes congelés, de crainte que la sécheresse n'entraîne des pénuries.

Certaines d'entre elles procèdent à des achats deux fois plus importants que d'ordinaire, rapporte un responsable de produits congelés. "Par pitié, restons calmes et ne cédons pas à la panique. Cela ne sert à rien et va rendre la situation encore pire", a-t-il ajouté.

La Grande-Bretagne connaît sa sécheresse la plus catastrophique depuis 250 ans. La récolte de pommes de terre de l'est de l'Angleterre va être réduite d'un tiers (environ vingt tonnes à l'hectare) par rapport aux années précédentes.

On se prépare à réduire la consommation d'eau. Dans le sud-ouest, on est prêt à couper l'eau. A la mi-septembre, plus de 300,000 foyers seront privés d'eau. A Londres, la pression va être diminuée pour économiser dix pour cent du précieux liquide. On ne peut pas couper l'eau entièrement dans la capitale, où une centaine d'incendies quotidiens sont enregistrés.

un moment souvenir

8 x 10 portrait couleur seulement 88¢

Créez un portrait spécial personnalisé grâce à notre nouvelle sélection de décors et arrière-plans couleur

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI LES 18, 19, 20, 21 AOUT

MERCREDI: 9:00 a.m. à 5:00 p.m. JEUDI ET VENDREDI: 9:00 a.m. à 8:00 p.m.
SAMEDI: 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

towers
Place Laurier Ste-Foy, Québec

Tous les âges: bébés, enfants et adultes. Une pose par sujet - groupes ou individus de la même famille - $1.00 par sujet. Pas d'épreuves - vous obtenez un portrait de finition professionnelle (poses - notre sélection). Vous pouvez acheter des portraits supplémentaires à prix raisonnables. Garantie de satisfaction complète ou argent remis. Pas de frais de manutention.

LEÇON D'ESSAI GRATUITE DE VALENTINO
523-2400

TOI !

Qu'est-ce que les autres pensent lorsqu'ils te voient danser?

Permis Min. Educ. 669536

Pour seulement $168† vous pouvez obtenir une machine à coudre ZIGZAG Singer, un superbe meuble et des années d'épargne-couture

Temps limité!

Notre machine à coudre Zigzag Fashion Mate* a toutes les caractéristiques de qualité Singer qui vous feront économiser du temps. Elle possède les points droit et zigzag, la fameuse canette à l'avant Singer, une marche arrière à bouton-poussoir et 3 positions d'aiguille. Elle fait les boutonnières, coud les boutons, surjette et reprise. La Fashion Mate est accompagnée du pratique meuble "Sherbrooke" de style contemporain. C'est une combinaison qui vous servira pendant de nombreuses années. Venez dès maintenant chez Singer et profitez de cette offre vraiment intéressante.

Facilités de paiement.

†Le prix peut varier sensiblement d'un concessionnaire à un autre.

*Marque de commerce de La Compagnie Singer du Canada Ltée.

SINGER

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants
Chez Singer vous en obtenez toujours plus pour votre argent.

Singer offre également des aspirateurs de qualité à bons prix.

MAIL ST-ROCH	522-8128	PLACE LAURIER	651-4021	LEVIS	(418) 837-6157	RIVIERE-DU-LOUP	(418) 862-2789
PLACE FLEUR DE LYS	529-5291	CHICOUTIMI	(418) 549-0080	DONNACONA	(418) 285-2552	CABANO	(418) 854-3003
PLACE L'ORMIERE	843-2845	RIMOUSKI	(418) 723-2072	MONTMAGNY	(418) 248-3734	TROIS-PISTOLES	(418) 851-3216
ST-AUGUSTIN	(418) 878-2843	ORSAINVILLE	626-3333	BAIE ST-PAUL	(418) 435-2644	LA POCATIERE	(418) 856-3712

DALMYS

VENTE DE FIN D'ÉTÉ FOURRURE

ARGENTE ET TEINT CERISE
CHAT SAUVAGE
MANTEAUX
$699

NATUREL PASTEL
VISON
MANTEAUX
$999

NATUREL (garni de chat sauvage)
RAT MUSQUE
MANTEAUX
$499

NATUREL ET ARGENTE
CHAT SAUVAGE
MANTEAUX TROIS QUARTS
$599

NATUREL
VISON
MANTEAUX TROIS QUARTS
$699

CHARGEX
Master Charge

DALMYS
DALMYS (CANADA) LTD
Centre d'achats Place Laurier
STE-FOY — QUEBEC
TEL.: 653-8311

PLAN MISE DE COTE

Bon boeuf

Rôti de côtes nature

AVEC L'OS DU DOS

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.48 LA LB

Bifteck de ronde

DÉSOSSÉ
TRANCHE ENTIÈRE

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.08 LA LB

Bifteck de côtes

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.68 LA LB

Bifteck de surlonge

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.56 LA LB

Rôti de croupe

COUPE SILVERSIDE

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.08 LA LB

Bifteck à sandwich

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.58 LA LB

Pointe de surlonge

EN BIFTECK OU RÔTI

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

$1.56 LA LB

Boeuf à ragoût

BOEUF ESTAMPILLÉ
CANADA CATÉGORIE "A"

98¢ LA LB

STEINBERG

Côté boeuf et bas prix, oui, Steinberg

bons prix chez Steinberg

EAUX GAZEUSES
ICE CASTLE
SAVEURS VARIÉES
CAISSE DE 24 BTES 10 OZ
$2.79

EAU DE JAVEL
JAVEX
128 OZ
CONCENTRÉE
99¢

JUS D'ORANGE
CONGELÉ
NATUREL
BTE 12½ OZ
39¢

DÉTERSIF EN POUDRE
BLANC OU BLEU
STEINBERG
SAC 80 OZ
$1.29

FOIE DE BOEUF
TRANCHÉ, DÉVEINÉ, SANS PEAU
DÉCONGELÉ
LA LB **58¢**

BOEUF FUMÉ $1.29
TRANCHÉ STEINBERG 4 ENV. 2 OZ

JAMBON CUIT TRANCHÉ 99¢
STEINBERG 6 OZ

CHOU FARCI CONGELÉ $1.29
HOLIDAY FARM ACHAT BONI 16 OZ

CRISTAUX TANG $1.09
A SAVEUR D'ORANGE PQT 4 ENV. 3½ OZ

TARTELETTES AUX FRAISES 79¢
DAVID PQT 1 LB

BEURRE D'ARACHIDES $2.79
KRAFT POT 4 LB

SOUPE 29¢
POULET ET NOUILLES
HABITANT BTE 14 OZ

SAUCE À LA VIANDE 49¢
POUR SPAGHETTI CLARK BTE 14 OZ

PÂTE À SAUCISSES 39¢
PILLSBURY BTE 7 OZ

PÂTES ALIMENTAIRES 55¢
STEINBERG PQT 2 LB

MINI RAVIOLI 52¢
AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE BTE 15 OZ

VINAIGRE BLANC 89¢
HEINZ BOUT. 128 OZ

FÈVES AU LARD 58¢
CLARK AVEC SAUCE TOMATE BTE 28 OZ

CORNICHONS 79¢
MÉLANGÉS ET SUCRÉS
ORCHARD KING POT 24 OZ

CAFÉ TORRÉFIÉ $2.19
MAXWELL HOUSE BTE 1 LB

PÂTÉ AU BOEUF 92¢
ÉPAIS, CONGELÉ SWANSON PQT 16 OZ

MARGARINE MOLLE 73¢
LACTANTIA PQT 1 LB

PIZZA SUPRÊME $2.99
McCAIN PQT 28 OZ

RONDELLES D'OIGNONS $1.07
CONGELÉES LEO D'OR PQT 14 OZ

HARICOTS VERTS McCAIN 39¢
CONGELÉS, COUPE FRANÇAISE PQT 10 OZ

GROS BISCUITS $1.12
POUR CHIENS MILK BONE PQT 32 OZ

HUILE VÉGÉTALE 74¢
STEINBERG BOUT. 16 OZ

MÉLANGES À GÂTEAUX $1.69
BUNDT PQT 22.6 OZ

SIROP DE TABLE 60¢
OLD TYME BOUT. 16 OZ

ENDUIT VÉGÉTAL $1.53
NO STICK MAZOLA BTE 13 OZ

CHOCOLAT SEMI-SUCRÉ $1.84
CHIPITS PQT 18 OZ

FARINE ROBIN HOOD $1.18
SAC 7 LB

DREAM WHIP 62¢
PQT 4 OZ

DÉTERSIF LIQUIDE $2.81
WISK POUR LA LESSIVE 2 LITRES

ALLUME-FEU 63¢
ESSO
ACHAT BONI 32 OZ

SEAU 69¢
AVEC BEC VERSEUR
CAPACITÉ 12 PINTES CH.

TASSES EN PORCELAINE 89¢
DIVERSES VARIÉTÉS CH.

BROSSE AVEC SUPPORT $1.29
POUR CUVETTE DE CABINET CH.

FIXATIF À CHEVEUX $1.05
CLAIROL BTE 10 OZ

SERVIETTES HUMIDES $1.45
WET ONES PQT DE 70

PAPIER DE TOILETTE $1.09
ROYALE PQT 4 ROUL.

EAU DE JAVEL 99¢
CONCENTRÉE JAVEX BOUT. 128 OZ

DÉTERSIF EN POUDRE $4.36
ALL, PEU DE MOUSSE BTE 9 LB 6 OZ

BEIGNES AU MIEL
GLACÉS STEINBERG
PQT DE 12 **69¢**

TARTE AUX PÊCHES 69¢
STEINBERG 20 OZ — 8" CH.

BRIOCHES SUCRÉES 49¢
AU CITRON STEINBERG PQT DE 8

TARTE AU SUCRE A LA CRÈME 79¢
STEINBERG 14 OZ — 8" CH.

GÂTEAU À LA VANILLE AVEC NOIX DE COCO GRILLÉE 69¢
NOUVELLE-ORLÉANS 14 OZ

ROULÉ AU CITRON 59¢
STEINBERG 10 OZ

Fruits et légumes

CANTALOUPS
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1 GROSSEUR 12 CH. **49¢**

POIRES BARTLETT
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1 LA LB **38¢**

CONCOMBRES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1 CH. **12¢**

CÉLERI PASCAL DU QUÉBEC 35¢
GROSSEUR 24, CANADA NO 1 LE PIED

STEINBERG

est de votre côté !

Les prix indiqués dans cette annonce sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi de la prochaine semaine.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux marchands.
Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Une autre personne est atteinte de la "maladie des anciens combattants"

PHILADELPHIE (AFP) — Une troisième personne ayant assisté au congrès eucharistique qui s'est tenu à Philadelphie du 1er au 8 août est maintenant atteinte de la mystérieuse "maladie des anciens combattants", ont annoncé hier les services de santé de Philadelphie.

Ces trois personnes s'ajoutent à la liste des 165 victimes d'un mal étrange qui avait jusqu'à récemment touché uniquement les participants à un congrès d'anciens combattants, tenu également à Philadelphie un peu plus tôt.

Les services sanitaires de la ville ont en outre annoncé, hier, un nouveau décès attribué à cette maladie. Le nombre des morts s'élève maintenant à 26 (deux décès que l'on croyait jusqu'à présent dus à "la maladie des anciens combattants" ayant été mis sur le compte d'autre chose).

Les experts médicaux qui ont écarté l'éventualité d'un virus ou d'une bactérie comme cause de la maladie, poursuivent leur enquête dans d'autres directions. Trois spécialistes de substances toxiques industrielles se sont maintenant joints à l'équipe de chercheurs.

La pollution

La pollution atmosphérique est l'une des nouvelles hypothèses envisagées. La ville de Philadelphie est passée au crible, notamment les abords de l'hôtel "Bellevue Stratford" où avaient résidé les anciens combattants. Les collecteurs d'eau, les systèmes de ventilation et de conditionnement de l'air ainsi que le métro font l'objet d'analyses minutieuses, jusqu'à présent sans résultat.

On a, d'autre part, demandé aux anciens combattants de fournir aux services de santé un emploi du temps détaillé de leur séjour à Philadelphie afin d'aider les recherches.

Mauvaise année...

Déguster une crème glacée est certes un excellent moyen de se rafraîchir, comme le font ces trois jeunes Torontois, mais avec l'été anormalement frais et pluvieux que nous connaissons, les vendeurs de produits laitiers se plaignent des affaires. Pour la même raison, les ventes de bière pour consommation à domicile ont diminué en Ontario. C'est ainsi qu'une compagnie de cette province, la Brewers' Warehousing Co Ltd, a écoulé 1,5 million de gallons de bière de moins qu'en juillet 1975, soit une baisse de 10 pour cent.

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez **647-3266**

GERANT DE PRODUCTION CHAUSSURES
demandé(e)

Une usine de la région de Québec, recherche le (la) candidat(e), ayant une bonne expérience dans la fabrication de chaussures. Notions du contrôle des coûts et du personnel. Il (elle) a le sens de l'administration pour coordonner et planifier en collaboration avec le gérant général.
Il (elle) doit avoir une bonne personnalité, être âgé(e) de plus de trente ans et au moins cinq ans d'expérience dans ce domaine. Très bon salaire.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 31 août 1976.

Dépt 8224
Le Soleil
Québec.

INSTITUT des SOURDS de CHARLESBOURG Inc.
recherche les services d'un
DIRECTEUR-ADJOINT aux SERVICES EDUCATIFS

Localisation de l'établissement: En banlieue de Québec

TYPE DE CLIENTELE:
L'établissement dessert 250 handicapés sensoriels sourds et leur dispense des services éducatifs et de réadaptation.

SUPERIEUR IMMEDIAT: Directeur des services éducatifs.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:
— Diriger et contrôler les programmes de réadaptation.
— Superviser la vie résidentielle des bénéficiaires.
— Diriger le travail du personnel affecté à la clientèle.
— Tenir le dossier des bénéficiaires à jour.
— Assister son supérieur immédiat dans la gestion du directorat.

EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en sciences du comportement ou de l'éducation ou formation suffisante avec expérience pertinente de la gestion de la réadaptation pour des clientèles handicapées.
— Connaissance du fonctionnement des établissements parapublics.

REMUNERATION:
— En fonction de l'expérience et des qualifications et selon la politique de rémunération des cadres du ministère des Affaires sociales.

FERMETURE DU CONCOURS:
Faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitae avant le 25 août 1976, à l'adresse suivante:

Comité de sélection
Institut des Sourds de Charlesbourg Inc.
a/s Hervé Gouger, c.s.v.
Directeur général
1560, rue St-Viateur
Charlesbourg-Est, Québec.

CEGEP DE RIMOUSKI
AVIS DE CONCOURS

POSTE: **Ouvrier d'entretien général spécialisé**

FONCTIONS: **Attributions caractéristiques**
Selon des directives, l'employé de cette classe est appelé à effectuer des travaux pertinents à plusieurs métiers du bâtiment.
L'employé de cette classe exerce ordinairement son activité dans des endroits où il ne serait ni pratique, ni nécessaire de faire appel de façon continue à plusieurs ouvriers spécialisés. Il s'adonne à des travaux d'entretien général tels que la réparation ou la réfection de bâtiments, d'installations mécaniques simples, etc.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Formation et expérience
Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier, plus une expérience pertinente de quelques années dans une variété de travaux propres à plusieurs autres métiers.
2- Connaissances pratiques:
Avoir une connaissance pratique extensive des techniques propres à plusieurs métiers reliés au secteur de l'entretien général, et d'un certain nombre d'outils mécaniques ou électriques.
3- Autres exigences
Pouvoir travailler d'après des plans et devis et des schémas. Condition physique adéquate. Au besoin, détenir un permis de chauffeur de véhicules de la catégorie appropriée.

LIEU DU TRAVAIL: **Institut Maritime du Québec, à Québec**

SALAIRE: Selon convention collective

Les candidatures seront reçues jusqu'au 24 août 1976, à 17 heures, au Service du Personnel.

Service du Personnel
Cegep de Rimouski
60 ouest, Evêché
Rimouski

Toute la marchandise d'UN COUP D'OEIL est en rabais jeudi le 19 août, vendredi 20 août et samedi 21 août seulement et jusqu'à l'épuisement de la marchandise.

JETEZ UN COUP A CES PRIX...

Berol Spree 2/.77
L'écriture sans effort. Encre bleu, noir ou rouge.
Quantité limitée. 2 stylos par client.

Huile à moteur Elgin 10W30 2 pintes imp. / $ 1.
Quantité limitée. 6 pintes par client. 450-1166

Antigel Elgin 3.77 gal. imp.
Hivernez votre voiture dès maintenant! 447-6088
Quantité limitée. 2 gallons par client.

Shampooing Herbal Essence de Clairol 1.27 ch.
450 ml + 100 ml de plus
Quantité limitée. 2 par client.

Listerine antiseptique .97 ch.
18 Oz. + 6 Oz. de plus
Quantité limitée. 2 par client.

Balai de maïs Colorama 1.97 ch.
5 cordes. Idéal pour le patio ou l'entrée de garage. 510-1088

Pas de coupons de remise.
Pas de réservation de marchandise.
Pas de négociants s'il vous plait.

Les Gérants de nos magasins ont le droit de limiter la quantité d'articles sur lesquels la limitation de quantité n'a pas été imposée précédemment.

NOTRE ATOUT: QUALITÉ

Tous les prix sont en vigueur du jeudi le 19 août au samedi le 21 août seulement et tant qu'il y en aura. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers
Grands magasins — Filiale du groupe Oshawa

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY
CHARGEX AVCO
HEURES D'OUVERTURE
LUN-MAR-MER 9 30h à 17 30h
JEU ET VEN 9 30h à 21h
SAMEDI 9h à 17h
STATIONNEMENT GRATUIT

A l'avenir, les voitures résisteront mieux à la rouille

OTTAWA (PC) — Le militantisme croissant des consommateurs et l'imminence d'une législation du gouvernement obligent les grands manufacturiers de l'auto à mettre plus d'insistance sur la résistance à la rouille de leurs véhicules. Des porte-parole des trois Grands (General Motors, Ford et Chrysler) déclarent que l'anti-rouille d'une nouvelle voiture peut être considéré comme un facteur de vente aussi important à l'heure actuelle que les ailes fuyantes, les couleurs brillantes et les moteurs puissants, d'il y a quelques décennies.

Vu que chacun anticipe des avantages sur le marché, les cartes sont tenues assez secrètes. Mais pour donner bonne bouche, l'industrie, dont Ford en particulier, a laissé tomber quelques bribes d'information pour créer l'impression qu'on envisage quelque chose de spécial pour l'automne, dans le domaine de la protection contre la rouille. Cette société a été durement frappée au Canada, en raison des griefs des consommateurs relativement à la corrosion de ses produits. Elle a été choisie comme cible par les consommateurs de l'Ontario, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick qui allèguent que ses véhicules rouillent trop vite. La compagnie reconnait que cette mauvaise publicité explique en partie qu'elle soit tombée du second au troisième rang pour les ventes des nouvelles voitures au Canada, cette année.

Il est naturel que l'acier finisse par rouiller, mais la corrosion s'est accélérée, depuis quelques années, en raison des quantités croissantes de sel répandues sur les routes d'hiver de l'est du Canada et du nord-est des Etats-Unis. Le sel n'est pas un problème aussi grand dans d'autres régions du pays et dans le mid-west américain.

Pas de substitut

Néanmoins, la zone où il est utilisé en abondance — et il semble que cette situation continuera de prévaloir, puisqu'on ne prévoit pas de substitut — représente plus de la moitié du marché nord-américain. Les consommateurs se trouvent alors devant la perspective de voir une nouvelle auto transformée en carcasse rongée par la rouille, au bout de cinq ans ou même moins, et fort dépréciée. Il y a déjà des indices au ministère fédéral des Consommateurs et des Affaires des corporations que, si l'industrie de l'auto ne fait rien pour son produit, on établira un minimum de standards. On y a laissé entendre, la semaine dernière, que l'on examinait la question de la garantie relativement à la rouille. Ce ministère prépare d'ailleurs une conférence des représentants du gouvernement et de l'industrie, pour l'automne prochain, à cet égard. De plus, en Ontario et au Québec, on a présenté une loi plus sévère sur les produits de consommation qui pourrait pousser les manufacturiers à assumer une plus grande responsabilité.

"Nous essayons d'améliorer la technologie pour rivaliser avec le sel répandu sur les routes", a dit un porte-parole de Ford, John Waddell; "Nous allons innover davantage cette année. L'an dernier, nous avons mis l'accent sur l'économie d'essence et on a fait des gains considérables, mais ce ne fut pas suffisant pour enregistrer les ventes que nous anticipions, le rythme a été lent".

Selon lui, il est maintenant clair que le public veut plus de protection contre la rouille et, au cours des trois dernières années, Ford s'est concentré de plus en plus sur ce problème. Cela signifie qu'on met plus d'acier galvanisé, très résistant à la rouille, plus de couches de fond riches en zinc sur les pièces de métal exposées, plus de plastique, comme sur les pare-chocs et les garnitures des ailes et on remarque la tendance générale à faire des carosseries plus simples pour réduire les recoins et les fentes, où le sel peut s'accumuler. General Motors et Chrysler disent qu'ils évoluent à peu près de la même manière.

Un porte-parole de Chrysler, Robert Young, a déclaré qu'ils ne peuvent dire ce que ça impliquera comme prix. Les manufacturiers ne pourront pas non plus faire des prédictions sur l'efficacité de ces changements. Ils allèguent qu'ils ne savent pas quand les compagnies pourront prédire la durée du métal. Selon Nick Hall, porte-parole de General Motors, il se pourrait que la compagnie en vienne à mettre la résistance à rouille sur sa garantie.

Pas de remède

"Mais je ne pense pas que nous puissions en venir à bâtir une carrosserie inattaquable", dit-il; "il n'y a aucun remède contre la rouille, tout ce que vous pouvez faire, c'est de la prévenir. "Mais pour des raisons de concurrence ou sous la pression des gouvernements, il se peut que les compagnies soient forcées d'offrir une garantie contre la rouille. M. Hall trouve que la pression du gouvernement pour établir un minimum de normes, est un autre exemple de l'intervention de l'Etat dans les affaires de tout le monde.

Si les compagnies offrent cette garantie, elle pourrait être aussi significative que la garantie de Chrysler de 5 ans, 50,000 milles, au début des années '60. Les autres manufacturiers se sont hâtés de faire de même en raison de la concurrence. Mais elle a été réduite depuis lors et pour la plupart des véhicules elle n'est plus que d'un an. M. Young a expliqué que Chrysler a laissé tomber la garantie de 5 ans, parce que tout le monde l'avait et qu'elle ne représentait plus d'avantages.

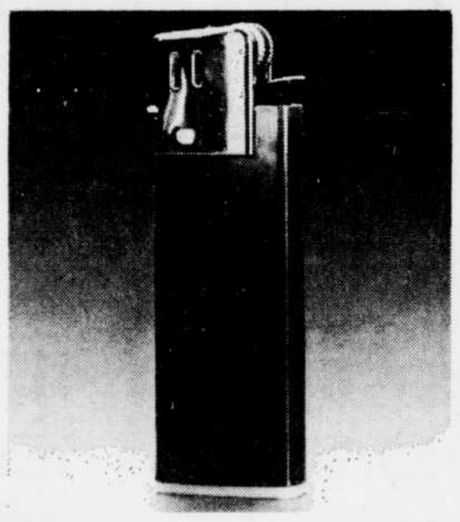
Les consommateurs n'ont maintenant plus d'autre choix que la garantie d'un an des manufacturiers. Même si Ford a été désignée comme cible pour la rouille, une étude récente de l'Union des consommateurs aux Etats-Unis a montré cependant que les voitures Ford ne sont pas pires que les autres.

Comme le juge Harold Lande, de la Cour provinciale du Québec, le disait dans une cause récente en réclamations contre Ford, il n'y a que quatre manufacturiers d'autos aux USA et au Canada; ils présentent tous aux consommateurs le même contrat de garantie en indiquant que c'est à prendre ou à laisser. En conséquence, le consommateur se trouve en face d'un quasi-monopole où le vendeur dicte seul les conditions de vente d'un produit presque indispensable qu'il se doit d'acheter. En l'occurrence, le propriétaire d'une Ford est chanceux, s'il obtient un dédommagement de $300, dans une poursuite en justice contre la compagnie pour rouillure prématurée. L'intervention croissante des gouvernements et le recours des consommateurs devant les tribunaux pourraient signifier que les compagnies devront bientôt garantir leurs produits pour de plus longues périodes.

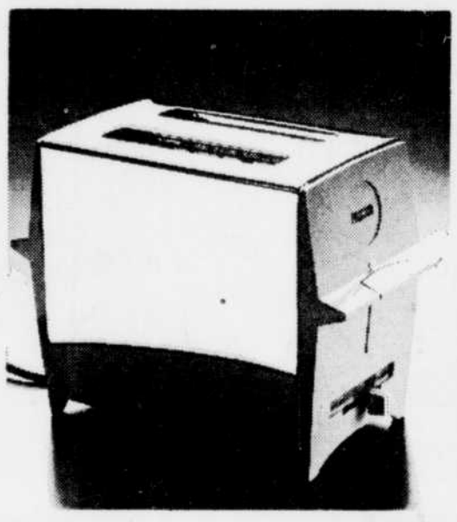
Toute la marchandise d'UN COUP D'OEIL est en rabais jeudi le 19 août, vendredi 20 août et samedi 21 août seulement et jusqu'à l'épuisement de la marchandise.

D'OEIL
À CES VALEURS

Balai Yacht de coton 8 Oz.
Pratique pour la maison ou le chalet.
.88 ch.



Briquet jetable
Comme montré.
Quantite limitée. 2 par client.
.66 ch.



Grille-pain à 2 tranches de Proctor
A thermostat réglable et plateau à miettes à ouverture par pression. Les panneaux de bouts en ton or. 522-2385
Quantite limitée. 1 par client.
9.97 ch.

Marmite pratique de 16 pintes E.U.
Idéale pour la préparation de confitures, gelées et sauces.
491-1221
2.97 ch.

Boîte de 12 bocaux en verre de 32 onces avec le couvercle
487-1417
1.77 la boite

Popote de 7 pintes E.U.
Prepare les aliments pour la congélation. 491-1376
5.97 ch.

À PRIX ABORDABLE

Les Gérants de nos magasins ont le droit de limiter la quantité d'articles sur lesquels la limitation de quantité n'a pas été imposée précédemment.

Pas de coupons de remise.
Pas de réservation de marchandise.
Pas de négociants s'il vous plait.

Tous les prix sont en vigueur du jeudi 19 août au samedi 21 août seulement et tant qu'il y en aura. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers
Grands magasins — Filiale du groupe Oshawa

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY

CHARGEX AVCO

HEURES D'OUVERTURE
LUN. MAR. MER. 9.30h. à 17.30h
JEU. ET VEN. 9.30h. à 21h
SAMEDI 9h à 17h
STATIONNEMENT GRATUIT

carrières et professions

ASSURANCES - GENERALES - VIE
UN directeur du service de l'assurance des entreprises
UN assureur-vie compétent
UN souscripteur en assurance de commerces et industries
UN représentant pour le Lac-St-Jean
Les intéressés(es), téléphoner à
BERGERON, BARIBAULT & BERGERON INC.
Courtiers d'assurance - 525-4634

LA COMMISSION SCOLAIRE BLACK LAKE - DISRAELI
demande
TROIS PROFESSEURS
à temps plein
QUALIFICATIONS REQUISES :
Posséder un brevet d'enseignement avec au moins 30 crédits en enfance inadaptée.
ENDROIT: Disraéli
NIVEAU: 1er cycle et 2e cycle élémentaire
DATE LIMITE:
Les intéressés(es) doivent faire parvenir leur candidature en y incluant leur curriculum vitae avant le 20 août 1976, à l'adresse suivante:
M. Uriel Rouleau, Directeur Général
Commission Scolaire Black Lake-Disraéli
313, St-Jean-Baptiste
C.P. 340, Black Lake, Cté Frontenac

MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL INC.
Centre d'accueil et de réadaptation pour adolescentes
demande
EDUCATEURS - EDUCATRICES
L'éducateur travaille auprès d'un groupe d'adolescentes mésadaptées socio-affectives. Il organise et participe aux programmes d'activités rééducatives et suit l'évolution des adolescentes par des rapports de comportement.
QUALIFICATIONS:
— D.E.C. en éducation spécialisée ou connexe.
— B. Sc. en psycho-éducation ou connexe.
SALAIRE:
Selon les normes du ministère des Affaires sociales.
Envoyer curriculum vitae complet à:
Service du personnel
MAISON NOTRE-DAME DE LAVAL
310, boul. Cartier
Laval-des-Rapides, Qué.

INSTITUT des SOURDS de CHARLESBOURG Inc.
recherche les services d'un
DIRECTEUR des SERVICES ADMINISTRATIFS
Localisation de l'établissement: En banlieue de Québec.
TYPE D'ETABLISSEMENT:
Nous desservons une clientèle de 250 handicapés sensoriels atteints de surdité. La clientèle suit un programme scolaire et des apprentissages de réadaptation et d'éducation.
SUPERIEUR IMMEDIAT: Directeur général.
SOMMAIRE DES FONCTIONS:
— Diriger les activités de son directorat.
— Préparer et administrer le budget de l'établissement.
— Superviser et contrôler les services des finances et du personnel.
— Superviser et contrôler la gestion des services auxiliaires.
— Autoriser les achats et superviser la gestion des stocks.
— Préparer les rapports et statistiques officiels.
EXIGENCES:
— Diplôme universitaire en administration ou formation équivalente avec expérience pertinente en gestion administrative et comptable.
— Connaissance du fonctionnement des établissements parapublics souhaitable mais non essentielle.
REMUNERATION:
— En fonction de l'expérience et des qualifications et selon la politique de rémunératon des cadres du ministère des Affaires sociales.
FERMETURE DU CONCOURS:
Faire parvenir votre candidature et votre curriculum vitae avant le 25 août 1976, à l'adresse suivante:
Comité de sélection,
Institut des Sourds de Charlesbourg Inc.
a/s Hervé Gouger, c.s.v.
Directeur général,
1550, rue St-Viateur,
Charlesbourg-Est, Québec.

Votre épicier GEM veut toujours en faire davantage pour vous, de façon à satisfaire vos moindres désirs.

C'est pourquoi les ménagères avisées sont de plus en plus nombreuses à l'apprécier.

alimentation gem bière et cidre

CELERI FRAIS

GROSSEUR 24
CULTURE DU QUEBEC
NOUVELLE RECOLTE,
CANADA #1

le pied .31

CHAMPIGNONS FRAIS ET BLANCS DE WATERLOO — Cont. 1 chop. .67

PIMENTS VERTS CULTURE DU QUEBEC — Lb .35

POIRES, VARIETE BARTLETT GROSSEUR 150, PRODUIT DES E.-U., CANADA DE FANTAISIE — Lb .27

CANTALOUPS GROSSEUR 23, PRODUIT DES E.-U., CANADA #1 — Ch. .45

CITRONS DE CHOIX GROSSEUR 140, PRODUIT DE LA CALIFORNIE — 6/ .47

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE

PAPIER DE TOILETTE BOUTIQUE DELSEY — Pqt 2 roul. .59

CREME GLACEE ESSENCES ASSORTIES, LAVAL — Cont. 2 l. plastique 1.59

BISCUITS MALLOW A LA GELEE, VIAU — Cello 14.5 oz .79

SOUPE POULET ET NOUILLES, LIPTON — Bte 2 env. .41

RAGOUT BOULETTES, BOULETTES ET PATATES CORDON BLEU — Bte 20 oz .95

ASSOUPLISSEUR DE TISSU, DOWNY — Cont. 66 oz 1.59

SHAMPOOING HEAD & SHOULDER — Bout. 175 ml 1.39

CEREALES SUGAR POPS, KELLOGG — Bte 10 oz .79

VINAIGRE BLANC HEINZ — Cont. 80 oz .79

ESSUIE-TOUT BLANCS OU COULEURS ASSORTIES, KLEENEX — Pqt 2 roul. .99

BISCUITS TARTES AUX FRAISES, VIAU — Cello 16 oz .79

JAMBON FESSE CUITE

DECOUENNEE, DEGRAISSEE
PRET A MANGER SODOR

PARTIE DE LA CROUPE lb .97

QUART lb 1.19

CENTRE lb 1.39

SAUCISSE FUMEE ST-CASTIN — Pqt 1 lb .79

POITRINE DE POULET FRAICHE — Lb 1.19

BIFTECK ATTENDRI, MARQUE ROUGE — Lb 1.69

PAIN DE POULET BILOPAGE — Lb .99

CROQUETTES DE POISSONS CUITES, PANEES — Lb .53

TOUTES NOS VIANDES DE QUALITE ST-CASTIN SONT APPROUVEES "CANADA"

CRETONS FRANÇAIS ST-CASTIN — Cont. 10 oz .99

TETE FROMAGEE ST-CASTIN — Cont. 10 oz .85

GRAISSE DE ROTI ST-CASTIN — Cont. 6 oz .57

BACON TRANCHE SANS COUENNE ST-CASTIN — Cont. 1 lb 1.75

SAUCE B.B.Q. GAZA — Bte 14 oz .38

SOUPE TOMATES ET LEGUMES, LIPTON — Bte 2 env. .53

SARDINES A L'HUILE BRUNSWICK — Bte 3 oz .21

SAVON DE TOILETTE IVORY (PERSONNEL) — Pqt 4 .65

CEREALES SUGAR FROSTED FLAKES, KELLOGG — Bte 12 oz .75

BETTES MARINEES TRANCHEES, AYLMER — Bocal 15 oz .43

SAUCE AUX TOMATES POUR SPAGHETTI, CATELLI — Bte 14 oz .48

FEVES AU LARD CLARK — Bte 28 oz .64

PIZZA CONGELEE NAPOLI, McCAIN — Ch. 9" .79

FROMAGE SINGLE (CANADIEN), KRAFT — Cont. ½ lb .73

POIS VERTS ASSORTIS CATEGORIE FANTAISIE, LE SIEUR — Bte 10 oz .41

MELANGE A PIZZA AU FROMAGE, KRAFT — Bte 30 oz 1.24

LES PRODUITS DE QUALITE ST-CASTIN TOUJOURS EN BONNE PLACE, A LA BONNE PLACE CHEZ VOTRE EPICIER GEM.

DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE ST-CASTIN — Bout. 24 oz .41

EAU MINERALE MONTCLAIR — Bout. 30 oz .37

CAFE INSTANTANE NESCAFE — Bocal 6 oz 2.15

PATES ALIMENTAIRES COUDES, SPAGHETTI, SPAGHETTINI CATELLI — Bte 5 lb 1.53

PATATES CHIPS ST-CASTIN — Sac 10 oz .79

EAU GAZEUSE ESSENCES ASSORTIES, ST-CASTIN — Can. 10 oz .17

JUS DE TOMATES CATEGORIE DE FANTAISIE, ST-CASTIN — Bte 19 oz .29

PECHES EN DEMIES ST-CASTIN — Bte 28 oz .71

MIEL PUR LIQUIDE ST-CASTIN — Bocal 16 oz .98

PAINS A HOT-DOG ST-CASTIN — Douz. .59

JUS D'ORANGE SUCRE OU NON SUCRE, ST-CASTIN — Bocal 48 oz .55

COCKTAIL DE FRUITS ST-CASTIN — Bte 19 oz .61

FEVES JAUNES COUPEES CATEGORIE DE CHOIX, ST-CASTIN — Bte 19 oz .35

CURE-OREILLES ST-CASTIN — Bte 180 .74

AMPOULES ELECTRIQUES 40 - 60 - 100 WATTS, ST-CASTIN — Bte 2 .42

CRISTAUX SAVEUR D'ORANGE, TANG — Env. 3¼ oz 4/ .99

CONFITURES PECTIN FRAISES OU FRAMBOISES, VACHON — Cont. 48 oz 2.09

MOUCHOIRS DE PAPIER COULEURS ASSORTIES, KLEENEX — Bte 200 2 plis .57

PASCAL

Supports et crémaillères deluxe simili-noyer

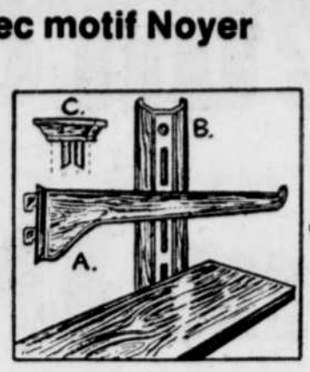
Choix de Doré ou Noir avec motif Noyer

A. SUPPORTS	B. CRÉMAILLÈRES
8" .... $1.29 ch.	2 pi. .. $1.79 ch.
10" .. $1.39 ch.	3 pi. .. $2.79 ch.
12" .. $1.69 ch.	4 pi. .. $3.79 ch.
	5 pi. .. $4.79 ch.

C. EMBOUTS $1.29 LA PAIRE

Étagères deluxe fini noyer

	24"	36"	48"
8"	$2.45	$3.75	$4.95
10"	$3.25	$4.75	$5.75



Facile à installer crochet sur le support

Importation spéciale

Service de table 20 pièces

Service pour 4

Choix de bleu pâle ou de rose pâle

7.97 le service complet

L'ÉTOFFE MIRACLE

Nettoie et polit

Métal, verre, argenterie, meubles, chrome, automobile, bateaux, etc.

$2.98

Importation de Suède

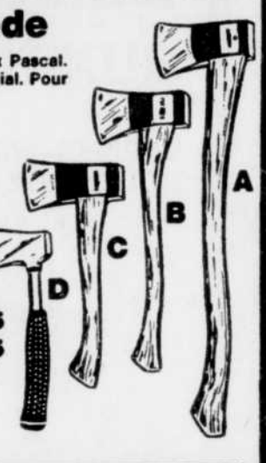
Haches et hachettes en acier forgé... à bas prix Pascal. Poignées en bois franc, fixées avec adhésif spécial. Pour le menuisier ou le campeur.

A. No. 295 - 1-3/4 lb. Petite dimension, manche 21" **$8.95**

B. No. 294
2¼ lb. - Manche 28" **$10.95**
3 lb. - Manche 32" **$11.95**
3½ lb. - Manche 36" **$13.95**

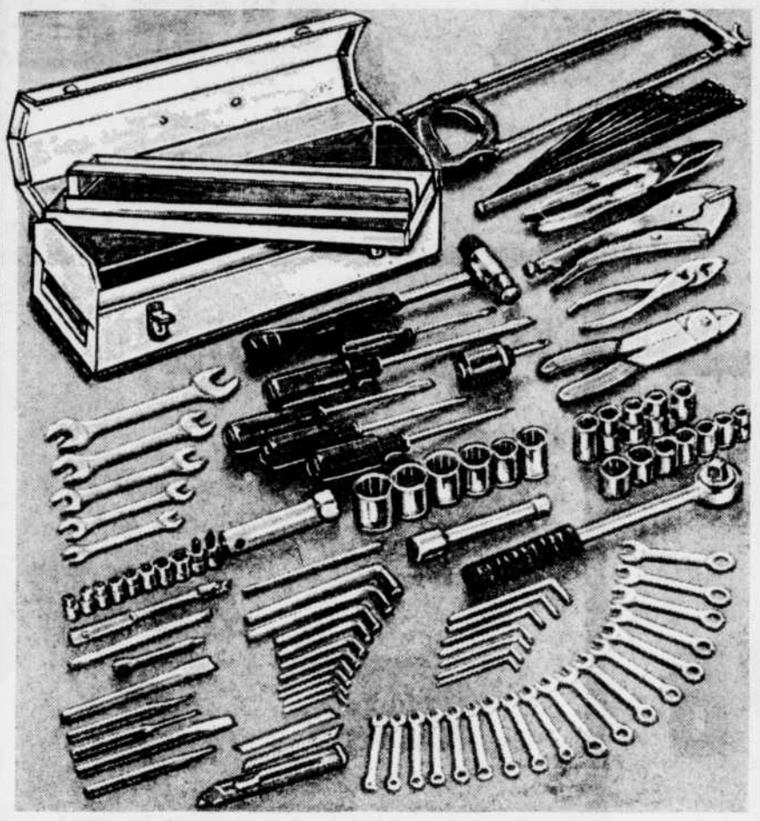
C. No. 296
1¼ lb. - Hache de camping, manche 14" **$6.95**
1½ lb. - Hache de menuisier, manche 15" **$7.95**

D. No. 1 B **Hachette de camping**
Importation spéciale - Tout acier
Manche gainé caoutchouc **$3.95**



Ensemble de 106 outils

Ouvertures ¼" - 3/8" - ½"



Toutes les pièces sont fabriquées en acier au carbone.
L'ensemble comprend:
Un jeu de douilles d'un demi pouce d'ouverture; douilles à 6 pans (7/16 - ½ - 9/16 - 5/8 - 11/16 - 3/4 - 13/16 à 7/8 - 15/16 - 1 pouce); rallonge de 5 pouces, manche à rochet adapteur pour 3/8".
Jeu de douilles de 3/8" d'ouverture; douilles à 6 pans (3/8 - 7/16 - ½ - 9/16 - 5/8 - 11/16 - 3/4 de pouce).
Jeu de douilles de ¼" d'ouverture (3/16 - 7/32 - ¼ - 9/32 5/16 - 11/32 - 3/8 - 7/16 de pouce).
Pour compléter: Manche articulé de 6 pouces, poignée coulissante, rallonge de 3 pouces, 2 accessoires de tournevis, clé à bougie, jeu de clés de 18 pièces, jeu de 5 clés à fourche, jeu de 18 clés hexagonales, pince-étau de 10 pouces, marteau, scie à métaux avec 9 lames, jeu de 6 lames de tournevis, pince à dénuder, couteau utilitaire à deux lames, jeu de 5 pièces pointeux et burins, clés combinées de 6 pouces, ciseaux de ferblantier, coffret en métal rouge avec plateau à outils portatif.

PRIX DE VENTE **$39.95**

Modèle de cuisinier professionnel

Planches en bois dur pour écailler et découper

Avec pinces retenant le poisson fermement pendant que vous le préparez. Grand format 6" x 24".

PRIX PASCAL **$9.95**

Écoulement d'entrepôt à prix réduits

Jardinières et accessoires

Solide anneau de 6 pouces et chaine triple.

Suspension murale

En fer forgé, 18 pouces

VOTRE CHOIX

99¢ CHACUN

Service de 20 pièces

Service en verre épais passant du réfrigérateur à votre table - Résiste aux températures du congélateur ainsi qu'à l'eau bouillante. 4 de chaque: Assiettes à dîner 9½", bols à soupe 7-3/4", tasses 7 oz. - soucoupe 6¼". Couleur ambre.

PRIX PASCAL **$22.95**

PRIX DE VENTE

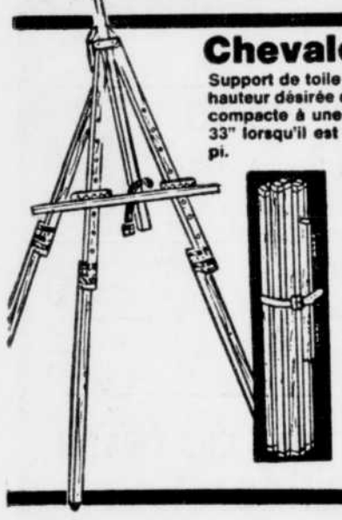
$15.88

Chevalet d'artiste pliant

Support de toile réglable pour position de la hauteur désirée du siège. Se plie d'une façon compacte à une seule mesure 2" x 2-3/4" x 33" lorsqu'il est fermé - dimension ouvert 6 pi.

PRIX PASCAL **$22.50**

SPÉCIAL **$14.95**



Mannequin d'artiste

En bois, monté à la main avec joints rotatifs pour donner au mannequin différentes positions. Peut servir d'objet décoratif pour votre boudoir ou salon - 13" de hauteur. Féminin ou masculin.

PRIX PASCAL **$7.95**

SPÉCIAL **$5.99** ch.

Couteaux de chasse

Avec fourreau en cuir

VOTRE CHOIX **$4.95** CH.

Robustes étagères

Idéales pour vos réserves ou pour l'atelier. Largeur 36" - Profondeur 12" - Hauteur 71". Étagères ajustables, tel qu'illustré.

4 ÉTAGÈRES **$17.95**
5 ÉTAGÈRES **$19.95**

Pinces arrache-clous

12" **98¢** 24" **$2.35**
18" **$1.95** 30" **$3.25**

Scie en arc

De style Suédois

Pour la maison ou la ferme, avec lame.

20" $2.77 | 24" $2.97 | 30" $3.77

Lames en surplus. 98¢ à $1.33 ch.

Crochet de suspension

PRIX PASCAL **49¢**

EN SOLDE **2 POUR 50¢**

Mélangeur de peinture

S'adaptant sur perceuse électrique.

PRIX PASCAL **49¢**

AU CHOIX

Couteaux de campeur

En inoxydable de Sheffield

Également utiles pour le jardin ou l'électricien.

AUBAINE SPÉCIAL

$2.99

NOUVEAU

Chevilles spéciales

A embout épointé ne nécessitant aucun avant-trou.

4 pour **79¢** 8 pour **$1.40**

Pieds pliants

Pour table de banquet ou de jeu.

Ens. de 2 pieds **$14.95**

Pieds pliants

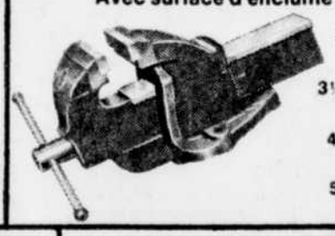
Pour tables de réception, de ping pong ou cartes. Hauteur 29¼".

$10.95 l'ens. de 4

4 par paquet

Robustes étaux de machiniste

Avec surface d'enclume lisse



3" **$11.95**
3½" **$14.95**
4" **$20.95**
5" **$29.95**

Planche à découper

Bois d'acajou

Accessoires chromés - 6 pointes pour maintenir

12½" x 18" **$6.99**

Loquet à serrure

Chromé

Verouillage précis

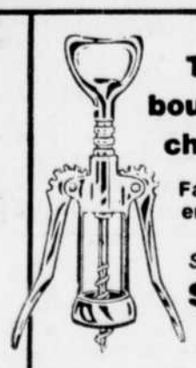
3 pouces **$1.95** 4½ pouces **$2.75**

Serrure encastrée

Cylindre simple **$6.95**

Cylindre double **$7.95**

Tire-bouchons chromé



Fabriqué en Italie

SPÉCIAL **$1.57** ch.

"Sur-Lok"

Supports de sommier

En acier robuste avec crampon maintenant le sommier en place.

Jeu de 6 supports **$5.95** ch.

Distributeur de ruban adhésif

$2.45

Rouleaux larges à très bas prix 36 verges

½" **37¢** 3/4" **49¢**

72 verges

½" **59¢**

3/4" **83¢**

Serre-livre réglables

En laiton plaqué, robustes; agrafes avec enbouts de caoutchouc protecteurs.

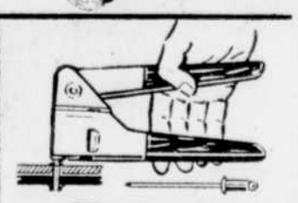
Jeu de 2 **$1.33**

Économisez sur

Rivets

Tel qu'illustrée 50 pièces **98¢**

Pqt de 30 **59¢** Pqt de 100 **$1.75**



Riveteuse invisible

Avec paquet de rivets, rivetage facile des métaux.

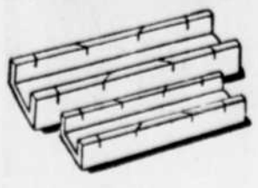
Riveteuse **$3.97**

Boîte à onglets

En bois

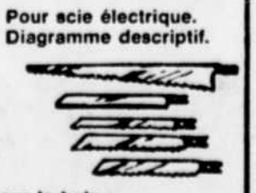
Longueur 14-3/4" 3-3/4" x 2" **$1.59**

Longueur 16" 5¼" x 3" **$2.80**



Jeu de 8 lames

Pour scie électrique. Diagramme descriptif.



Pour le bois, le métal ou le plastique.

$1.49 le jeu

Filtres

De rechange pour évier de cuisine

Avec tige de fixation et bouchon en caoutchouc.

$1.25

Supports à serviettes

En verre résistant avec brides chromées.

Longueur 18" **$1.89**

Longueur 24" **$1.95**

Tube en vinyle

Flexible - Transparent

1/8"	3/16"	¼"	5/16"
.08¢ pi.	10¢ pi.	15¢ pi.	20¢ pi.
3/8"	7/16"	½"	5/8"
25¢ pi.	30¢ pi.	35¢ pi.	45¢ pi.

Courroie 3/4"

Perforée

Des douzaines d'utilités

10 pi. **65¢** 25 pi. **$1.15**

Rouleau de 100 pi. **$4.15**

No. 503 sécuritaire

Tarière de chaine

$1.57

Chaines

10 pi. **$1.33**

15 pi. **$1.77**

Laisse pour chien avec poignée en cuir **$1.49**

Roulettes de 2"

Plaquées Laiton

Modèle avec plaque ou tige. Roulettes faciles à déplacer sur le plancher ou le tapis.

SPÉCIAL **$1.00** CH.

"L'un dans l'autre, sont INFÉRIEURS de toute d'alimentation

Biftecks attendris

DÉSOSSÉS—BOEUF CANADA—
CATÉGORIE "A"

comparez! $1.58 LB

Bifteck Boston surlonge

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"

comparez! $2.78 LB

Pepsi-Cola

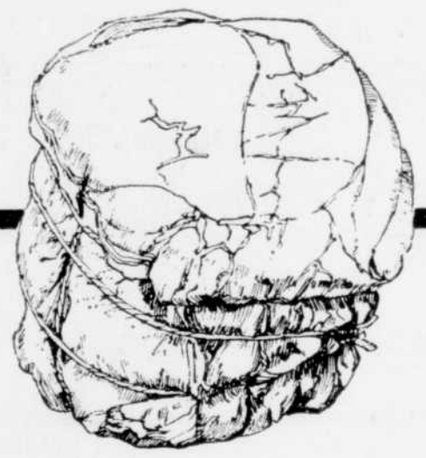
CAISSE
24 CANETTES 10 OZ

comparez! $2.78 CS

Boissons aux fruits

VARIÉES—ALLEN'S
BOÎTE 48 OZ LIQ.

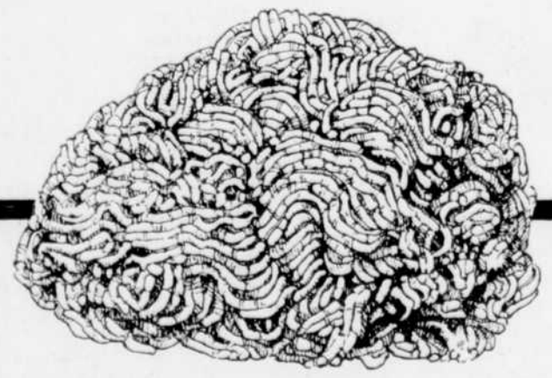
comparez! 39¢



Bifteck ou rôti pointe surlonge

BOEUF CANADA
CATÉGORIE "A"

comparez! $1.56 LB



Boeuf haché régulier

HAMBURGER

comparez! 37¢ LB

CÔTES DE BOEUF À BRAISER
SPÉCIAL!
BOEUF CANADA—
CATÉGORIE "A"
98¢ LB

BIFTECKS DE PALETTE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
.68 LB

FILET DE BOEUF
DÉSOSSÉ—
BOEUF CANADA—CATÉGORIE "A"
3.88 LB

BIFTECK DE CÔTE CROISÉE
BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"
.98 LB

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET—
INSPECTÉ PAR LE GOUVERNEMENT
SPÉCIAL! 1.55 LB

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES—
INSPECTÉ PAR LE GOUVERNEMENT
SPÉCIAL! 1.45 LB

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
MARQUE POPULAIRE
98¢ LB

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
COUPE DU CENTRE—
INSPECTÉ PAR LE GOUVERNEMENT
2.15 LB

DEVANT DE VEAU DÉSOSSÉ
ROULÉ—CONGELÉ
1.09 LB

JAMBON À DÎNER
CRYOVAC—CANADA PACKERS
2.49 LB

SAUCISSES FUMÉES
DOMINO OU BITTNER'S
PAQUET 1 LB .88

BOLOGNE TRANCHÉ
BITTNER'S
PAQUET 1 LB 1.19

BACON JUBILEE
TRANCHÉ
SANS COUENNE
PQT 1 LB
$1.48 LB

Détersif en poudre Dominion
SPÉCIAL! $1.49
BOÎTE 4 LB

TOMATES PELÉES
DE CHOIX—REGINA
BOÎTE 28 OZ LIQ. .57

BREUVAGES ASSORTIS DOMINO
BOUTEILLE RETOURNABLE
26 OZ CH. .25

CRÈME GLACÉE DOMINO
VANILLE OU NAPOLITAINE
2 LITRES
88¢

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR
CARTON DE 6 BOUT. 6 OZ LIQ. 1.01

CÉRÉALES VARIÉES
GRANOLA
BOÎTE 13 OZ .89

HUILE VÉGÉTALE
REGINA
BOUTEILLE 32 OZ LIQ. 1.49

NOURRITURE POUR CHIENS
VARIÉE—À LA VIANDE—DR. BALLARD
BOÎTE 14 OZ .40

CHOUX VERTS
SPÉCIAL!
DU QUÉBEC—CANADA NO1
15¢ LB

AUBERGINES
IMPORTÉES—CANADA NO 1
.39 LB

COURGES ZUCCHINI
DU QUÉBEC
.25 LB

Pommes de terre nouvelles
SPÉCIAL!
RÉCOLTE CANADIENNE
CANADA NO 1
SAC 10 LB
79¢

NOURRITURE POUR CHATS
VARIÉE—DR. BALLARD
BOÎTE 14½ OZ .30

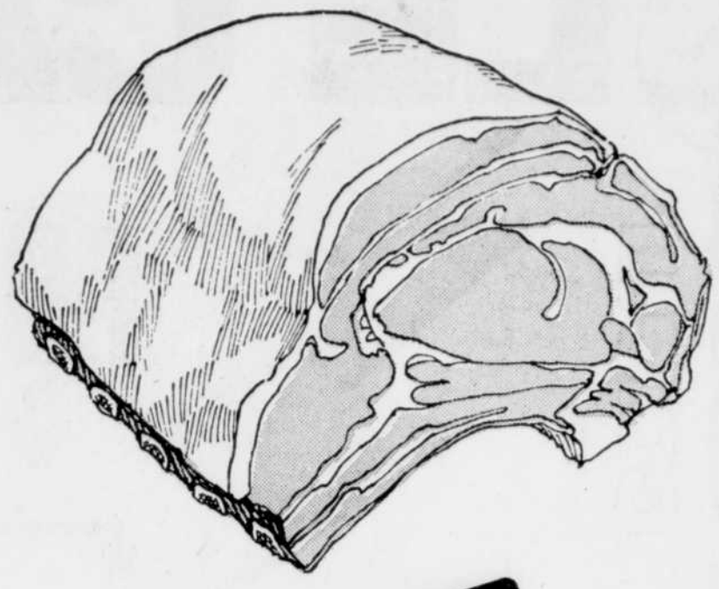
MIEL LIQUIDE PUR
CANADA NO 1—BILLY BEE
CONTENANT 1 LB 1.07

MIEL EN CRÈME BLANC
PUR—CANADA NO 1—BILLY BEE
CONTENANT 1 LB .99

Soupe aux légumes Aylmer
BOÎTE 10 OZ LIQ.
SPÉCIAL!
5 POUR $1.00

Chez DOMINION

les prix DOMINION ou égaux à ceux autre chaîne d'importance."



Rosbif d'entrecôte
5 PREMIÈRES CÔTES— OS DORSAL ENLEVÉ— BOEUF CANADA— CATÉGORIE "A"
$1.38 LB
comparez!

Beurre Carnation
DE FABRIQUE—CANADA PREMIÈRE CATÉGORIE PASTEURISÉ
comparez! **97¢** LB

Oeufs Dominion
CANADA - CATÉGORIE "A" GROS
comparez! DOUZAINE **79¢**

Biftecks d'entrecôte
BOEUF CANADA— CATÉGORIE "A"
comparez! **$1.58** LB

CROUSTILLES B.B.Q. MAPLE LEAF	SAC 8.8 OZ	.89
CONFITURE DE RAISIN WELCH'S	POT 9 OZ LIQ.	.69
GELÉE DE RAISIN PURE—WELCH'S	VERRE 9 OZ LIQ.	.58
SOUPE TOMATE ET RIZ AYLMER	BOÎTE 10 OZ LIQ.	.26
SOUPE POULET ET RIZ AYLMER	BOÎTE 10 OZ LIQ.	.27
SOUPE CRÈME DE CHAMPIGNONS AYLMER	BOÎTE 10 OZ LIQ.	.27
PAPIER DE TOILETTE COULEURS VARIÉES—ROYALE	PAQUET 4 ROUL.	1.19
THON PÂLE EN MORCEAUX SPÉCIAL! BY THE SEA BOÎTE 6½ OZ		59¢
ESSUIE-TOUT ROYALE COULEURS VARIÉES	PAQUET 2 ROUL.	1.17
NOURRITURE POUR CHIENS AU BOEUF—TOP CHOICE	SAC 2 KG	2.78
CAFÉ MAXWELL HOUSE MOUTURE TOUT USAGE	SAC 1 LB	2.15
BLÉ SOUFFLÉ POST À SAVEUR DE MIEL	BOÎTE 13 OZ	.93
CRISTAUX TANG À SAVEUR D'ORANGE— EMBALLAGE POLY	4 ENV. 3½OZ	1.09
CRISTAUX TANG À SAVEUR DE RAISIN— EMBALLAGE POLY	4 ENV. 3¾ OZ	1.09
PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO	PAQUET 2 LB	.86

POIRES BARTLETT EN MOITIÉS—DE FANTAISIE— "LE SOLEIL D'AUSTRALIE"— ARDMONA SPÉCIAL! BOÎTE 14 OZ LIQ. 3 POUR		$1.00
PÂTE DE TOMATE ESPAGNOLE—GATTUSO	BOÎTE 5½ OZ LIQ.	.33
SYSTÈME D'ÉLIMINATION EXTRUFIX—(FORMAT DE CUISINE—15 LITRES)		5.99
SACS À ORDURES DE RECHANGE—EXTRUFIX	PAQUET DE 30	.99
KETCHUP AUX TOMATES DOMINION SPÉCIAL! BOUTEILLE 20 OZ LIQ.		59¢
PÂTÉS À LA VIANDE CONGELÉS—VARIÉS—STOUFFER	PAQUET 10 OZ	1.10
MAÏS EN GRAINS CONGELÉS—CANADA DE FANTAISIE—DOMINION	SAC 3½ LB	1.36
CRISTAUX SWING À SAVEUR D'ORANGE	BOÎTE 22 OZ	1.69
FÈVES AU FOUR GREEN GIANT	POT 20 OZ	.71
RIZ GRAINS LONGS PRÉCUIT—DAINTY SPÉCIAL! PAQUET 2 LB		99¢
MARGARINE MOLLE DE SOYA—BLANCHET	CONTENANT 2 LB	1.15
TAMPONS NETTOYEURS JET BLEU	PAQUET DE 10	.39
DÉTERSIF LIQUIDE ROSE SWEETHEART	CONTENANT 32 OZ LIQ.	.85

BRIOCHES AU CITRON OU À LA CONFITURE— RICHMELLO—PAQUET DE 12 SPÉCIAL! (À LA CANELLE PAQUET DE 8)		69¢
POIS VARIÉS DE CHOIX—AYLMER	BOÎTE 19 OZ LIQ.	.45
CAFÉ INSTANTANÉ RICHMELLO	POT 10 OZ	3.29
SAUCE À SALADE RICHMELLO	POT 16 OZ LIQ.	.57
CHIFFONS-J COULEURS VARIÉES	PAQUET DE 12	1.27
PURIFICATEUR D'AIR VARIÉ—AIR CARE	BOÎTE 7 OZ AÉROSOL	.56
PURIFICATEUR D'AIR VARIÉ—AIR CARE	CONT. 7 OZ (SOLIDE)	.79
DENTIFRICE PEPSODENT SPÉCIAL!	TUBE 100 ML.	.99
FIXATIF À CHEVEUX FORMULE FRANÇAISE SPÉCIAL!	BOÎTE 10 OZ	.99
COUCHES JETABLES BABY SCOTT ORDINAIRES PAQUET DE 30 OU SUPER ABSORBANTES PAQUET DE 24		$2.49
COMPRIMÉS ANACIN SPÉCIAL!	PAQUET DE 100	1.29
SHAMPOOING POUR BÉBÉS EARTH BORN SPÉCIAL!	BOUT. 12.3 OZ LIQ.	1.89
MAXI-TAMPONS STAY FREE SPÉCIAL!	PAQUET DE 48	3.19
TISSUS FACIAUX COULEURS VARIÉES—LADY SCOTT	BOÎTE DE 200	.69

Biftecks d'aloyau
"T-BONE OU PORTERHOUSE"— BOEUF CANADA— CATÉGORIE "A"
comparez! **$1.84** LB

Boeuf à bouillir
DÉSOSSÉ— BOEUF CANADA— CATÉGORIE "A"
comparez! **98¢** LB

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi le 24 août 1976 au Dominion: 850 St-Jean, ECONOPRIX Galeries de la Canardière - 2537 boul. Ste-Anne - LES GALERIES STE-ANNE, 800 de la Canardière, 955 St-Cyrille, 435 St-Vallier, 2652 Laurier et 2700 Laurier, Québec - Aussi Les Galeries Chagnon, 300 Côte du Passage, Lévis.

DOMINION STORES LIMITED

on ménage en grand!

Les offres salariales de Laval jugées irraisonnables

Les offres salariales de l'Université Laval à ses professeurs, pour la première année du contrat collectif commençant le 1er juin 1975, sont d'environ 10% inférieures à ce qu'ont obtenu par convention les professeurs de l'Université de Sherbrooke et de l'Université de Montréal, soit pour ces derniers, 28.84% plus 4% "pour le coût du système", soit 32.84% au total.

C'est ce que nous a déclaré, hier, un porte-parole du Syndicat des professeurs de l'Université Laval (SPUL), qui estime qu'il n'est pas "raisonnable" que l'administration de l'Université offre seulement 23.19% pour la première année de la convention collective de trois ans. Ce serait, selon le SPUL, la seule offre salariale déposée, lundi dernier.

De son côté, l'Université affirme que l'augmentation réelle de la masse salariale des professeurs sera de 26.43% au 1er juin 1975, avec des variations individuelles allant de 20.75% à 31%. A cette augmentation s'ajoutent des hausses de 8% au 1er juin 1976 et de 6% au 1er juin 1977.

En outre, l'Université précise que ces offres prévoient l'intégration de tous les professeurs dans les nouvelles échelles salariales, conformément au plan de carrière déposé par l'Université vendredi dernier.

A cela le Syndicat des professeurs objecte que ces règles d'intégration au niveau des structures salariales telles que proposées par la partie patronale, correspondent en fait au maintien du statu quo.

Les négociations entre les parties pour un premier contrat collectif de travail intéressant quelque 1,400 professeurs de l'Université Laval, sont entrées dans une phase active intensive depuis jeudi dernier et se sont poursuivies durant toute la fin de semaine. Le SPUL, qui a fait des propositions relatives à l'embauchage des professeurs, prétend que la partie patronale n'a pratiquement pas bougé en ce qui concerne les clauses normatives du futur contrat collectif.

Le Conseil syndical qui, en juin dernier, a été autorisé à déposer un préavis de grève dès qu'il le jugera opportun, pourra mettre cette menace à exécution dès demain le 19 août, alors que prendra fin la période de conciliation. Selon la loi des relations de travail, le préavis de grève auprès de l'employeur est de huit jours et il peut être renouvelé à plusieurs reprises par le syndicat si celui-ci diffère la date de la cessation de travail de ses membres.

Charlevoix planifie et collabore

par J.-Thérèse LEGENDRE

LA MALBAIE — Conforme aux recommandations issues de la mission d'aménagement, le schéma d'aménagement de Charlevoix est en voie de réalisation avec la collaboration que les quatre commissions intermunicipales d'urbanisme (CIU) de Charlevoix accordent aux consultants des firmes Urbanex et Gaston Saint-Pierre.

En action depuis plusieurs mois, les CIU couvrent les deux secteurs urbains de Baie-Saint-Paul et La Malbaie et ruraux de Charlevoix-Ouest et Est.

Le rôle principal est d'analyser, proposer des modifications s'il y a lieu, et accepter le programme de travail proposé par les consultants; fournir à ces derniers la documentation, l'information et les orientations nécessaires à leur travail et en assurer la suite; approuver chacune des étapes du schéma; jusqu'à l'adoption des réglementations municipales, analyser et donner un avis sur toute demande des municipalités concernant les modifications du zonage actuel, l'émission de permis de lotissement et de construction, et les règlements d'emprunts pour fin d'aménagement; s'assurer la participation de la population; adopter le schéma d'aménagement, une réglementation type, des règlements de zonage pour les territoires non organisés; émettre un avis de conformité au schéma d'aménagement pour chacun des plans de zonage municipaux.

Jusqu'à ce que la loi sur l'urbanisme et l'aménagement du territoire soit sanctionnée, ce schéma d'aménagement n'aura aucun statut légal, mais pourra servir de guide aux municipalités pour l'adoption de plans de zonage et de réglementation d'aménagements.

Un schéma d'aménagement

Pour que la mission d'aménagement de Charlevoix puisse dans sa programmation spéciale donner tous les fruits espérés, les comités sectoriels avaient placé en tête de leurs priorités le schéma d'aménagement.

Ces comités avaient compris l'importance de donner une affectation précise à toutes les parties du territoire selon les fonctions de base telles que résidences, industries, agriculture, villégiature, etc., avec la localisation des équipements et infrastructures de même que les étapes du développement.

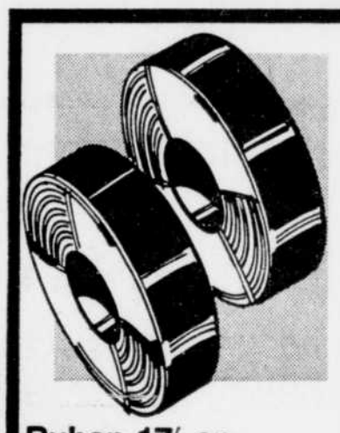
Le schéma d'aménagement de Charlevoix n'est pas venu en premier dans les réalisations faisant suite à la mission d'aménagement, il n'est donc pas possible à ce stade de la préparation du schéma, de juger si ses réalisations s'inscrivent ou non dans le cadre du schéma.

LE CASTOR bricoleur

LE CASTOR bricoleur POUR EPARGNER

Gardez la chaleur à l'intérieur et le mauvais temps à l'extérieur en isolant.

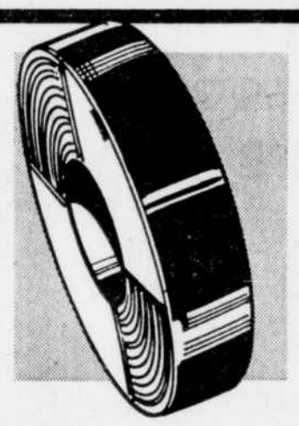
Vous épargnerez ENERGIE et ARGENT



Ruban 17′ en mousse de plastique

Ruban coupe-froid auto-adhésif pouvant se poser aux cadres en métal de fenêtres. Le S-67 est un peu plus étanche.

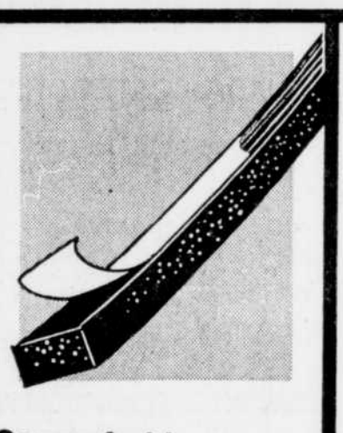
69¢ S-63 — 1.09 S-67



Coupe-froid 50′ et 75′ en coton

Coton adhésif facile à poser pour usage général autour de la maison. 2 types disponibles pour l'intérieur ou l'extérieur.

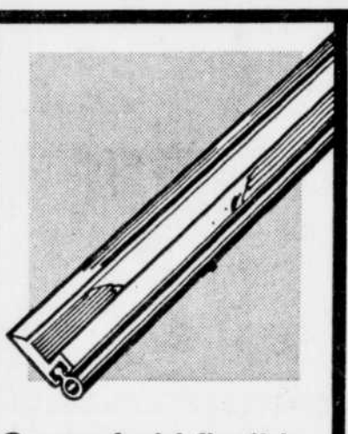
1.69 S-90 7/8″ x 75′ — 99¢ S-91 3/4″ x 50′



Coupe-froid en mousse

Ruban auto-adhésif à cellules fermées n'absorbant pas l'humidité pour ensuite geler. Idéal pour calfeutrer.

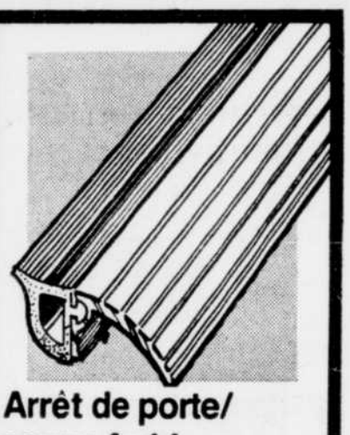
1.79 S-97



Coupe-froid flexible en vinyle

Coupe-froid fait de vinyle rigide et flexible pour calfeutrer portes et fenêtres.

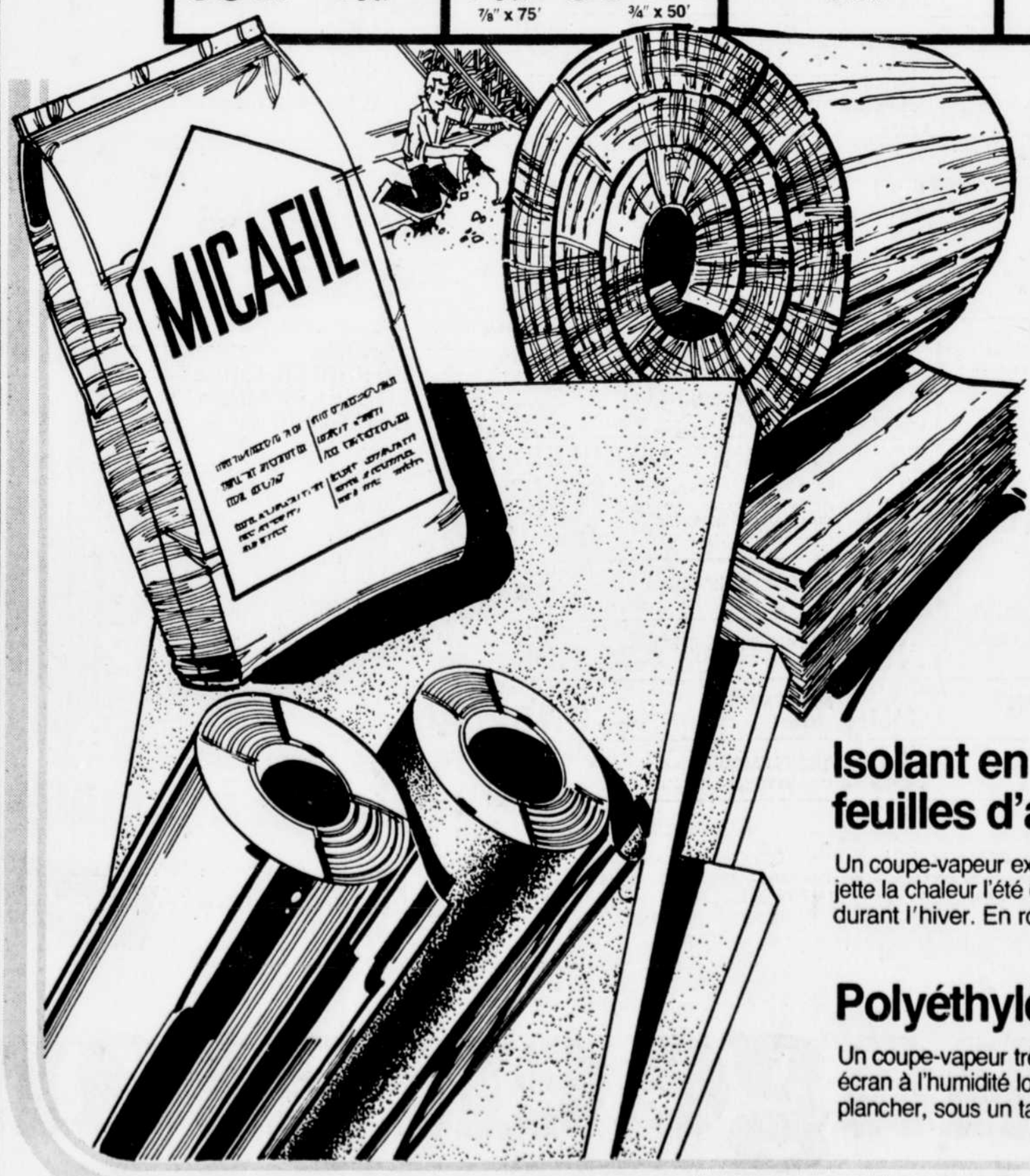
3.19 S-45



Arrêt de porte/ coupe-froid en aluminium

Aluminium formé et vinyle. Le vinyle forme un coupe-froid au bas de la porte.

1.99 S-51



Isolant Micafil

Isolant pratique en vrac pour améliorer l'isolation actuelle. En sac de 3 pieds cubes.

2.66 sac de 3 pi. cu.

Rouleaux d'isolant

L'isolant Fibre de verre R-7, 2½″ x 15″ x 80″. C'est une façon économique d'isoler.

8.99 Rouleau 100 pi. ca.

Mousse Rigide

Idéale pour isoler le sous-sol et obtenir un isolant qui résiste à l'humidité sans utiliser de coupe-vapeur. 4′ x 8′ x 1″.

2.99 1″ d'épaisseur

Isolant en feuilles d'aluminium

Un coupe-vapeur excellent et un isolant efficace. Rejette la chaleur l'été et réfléchit la chaleur à l'intérieur durant l'hiver. En rouleaux de 36″ de largeur.

5.79 Type 1 250 pi. ca.

Polyéthylène transparent

Un coupe-vapeur très pratique pour la maison. Un écran à l'humidité lorsque appliqué sur le sous-plancher, sous un tablier de béton. 2 mil 102″.

5.25 roul. 60′ pour 500 pi. ca.

L'Alcan attend maintenant une invitation du syndicat

par J.-Jacques SAMSON

Les administrateurs de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée dont les 7,000 employés syndiqués sont en grève depuis le 3 juin attendent maintenant une invitation de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium (FSSA) pour reprendre les négociations.

Les pourparlers entre les deux parties ont cessé au cours de la semaine du 24 mai alors que l'employeur a mis en marche une procédure de lock-out, pour forcer les négociateurs syndicaux à conclure une entente sur un calendrier de négociation pour le renouvellement du contrat de travail. La FSSA ripostait le 3 juin en déclenchant une grève générale aux usines de Arvida, Alma, Isle-Maligne, Beauharnois aux installations portuaires de l'Alcan à Port-Alfred et aux centrales hydro-électriques de l'Alcan.

Le rapprochement tenté la semaine dernière par le maire de La Baie, M. Hervé Tremblay, a permis la signature vendredi d'un protocole de "normalisation de la grève". Le libre accès du personnel cadre des bureaux et d'un certain nombre d'autres dans les usines est maintenant permis par les syndiqués, a confirmé hier le porte-parole de la Société Alcan, Mme Danielle Hébert-Carrier. "Nous considérons que la normalisation est acquise et nous sommes prêts à reprendre les négociations", précisait Mme Hébert-Carrier.

Toujours selon cette dernière, la date et l'heure de la prochaine rencontre n'ont pas été fixées lors de la réunion des représentants syndicaux et patronaux de vendredi.

Alcan Aluminium Ltée a, entre autres, convenu de ne pas tenter de reprendre la production sans le concours des employés syndiqués membres de la FSSA.

Réduction des effectifs policiers

La présence massive des forces policières autour des établissements de l'Alcan entretient les réticences de la partie syndicale à reprendre siège à une table de négociation. "Cette question n'a pas été abordée au cours des réunions de la semaine dernière, commente Mme Hébert-Carrier, parce qu'elle est du ressort des sûretés municipales et de la Sûreté du Québec".

Selon la direction de l'Alcan, plusieurs contrats de travail ont déjà été négociés pendant que les forces policières assuraient l'ordre et la sécurité et ce facteur ne devrait pas nuire à la bonne marche des pourparlers.

Depuis plusieurs jours, un retrait progressif des effectifs de la Sûreté du Québec est constaté dans la région. Les lignes de piquetage doivent être dressées à des endroits convenus par les deux parties.

Chauffeurs d'autobus toujours en débrayage près de Montréal

MONTREAL (PC) — La grève des chauffeurs d'autobus de Métropolitain-Sud se poursuit tout doucement et rien n'indique qu'un règlement prochain du conflit rétablira le transport en commun sur un grand territoire de la rive sud. Au contraire, les chauffeurs demandent des augmentations de 17 pour cent (la première année) et de 9 pour cent (la deuxième) alors que la compagnie offre 12 et 8.

M. Jean-Guy Audette, le propriétaire de la compagnie, a même déclaré à un journaliste: "Il y a des jours où je me dis que, quant à continuer à faire du commerce dans ces conditions-là, j'aimerais mieux être exproprié à un prix convenable." Il n'y a évidemment pas de projet d'expropriation dans l'air, du moins officiellement, mais plusieurs personnes qui s'intéressent à la question du transport en commun sur la rive sud reconnaissent que ce sera éventuellement l'ultime solution à tous les problèmes.

Par ailleurs, M. Audette a démenti une affirmation de la CSN voulant qu'il soit l'homme de paille de M. Paul Desmarais.

Pertes de plusieurs millions à Halifax et St-Jean

HALIFAX (PC) — Les arrêts de travail qui ont paralysé l'activité sur les quais de Halifax et de Saint-Jean ont causé, aux économies des deux ports, des pertes directes qui dépassent probablement $2 millions par semaine.

Les pertes indirectes sont plus difficiles à calculer. On craint qu'elles ne fassent sentir leurs effets qu'à long terme.

Selon le maire de Halifax, M. Edmund Morris, les pertes directes qu'a subies cette ville pourraient s'élever à $1 million environ par semaine. A Saint-Jean, les autorités du port estiment que les coûts directs oscillent entre $250,000 et $300,000 par jour.

L'ENERGIE

Isolant R-10

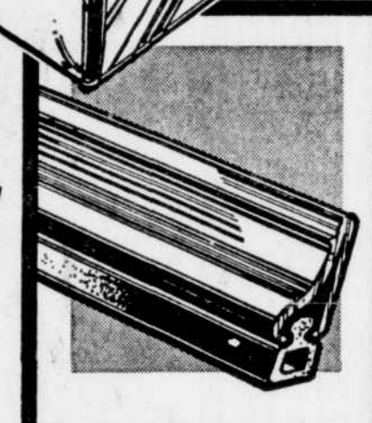
Isolant de fibre de verre en morceaux de 15" x 48" x 3½" d'épaisseur. C'est une façon pratique et économique d'isoler.

12.59 Pour 105 pi. ca.

Arrêt de porte en bois et mousse de vinyle

Mousse de vinyle à cellules fermées. Le type le plus étanche de coupe-froid. Celle à la moulure en bois.

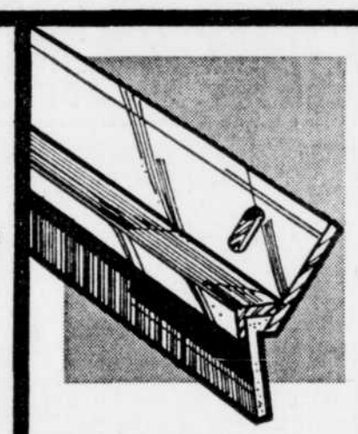
2.29 S12



Coupe-froid en aluminium et vinyle

Bande de clouage en aluminium rigide avec vinyle tubulaire flexible. Demeure flexible même par temps froids.

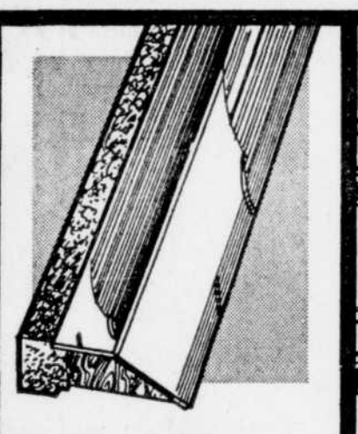
3.89 S31



Bas de porte en aluminium et vinyle

Coupe-froid avec vinyle au bas pour calfeutrer entre la porte et le seuil.

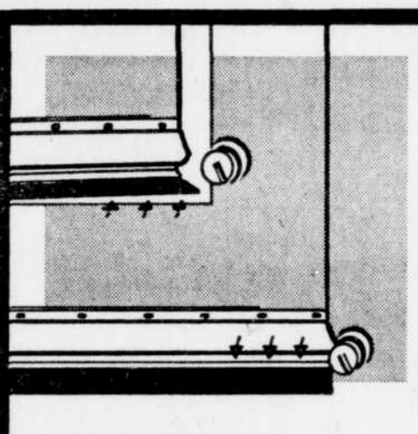
1.39 S54



Seuil de porte en bois et mousse

Bois et mousse avec recouvrement en métal. Pose facile.

1.59 S56



Base de porte en aluminium et vinyle

Le vinyle ferme l'espace au plancher lorsque la porte est fermée et se relève lorsqu'elle est ouverte.

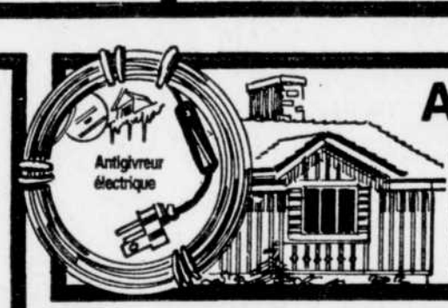
4.69 S52

Fusil à calfeutrer

Fusil à poignée pistolet. Pour isoler autour des portes, fenêtres, joints, etc. Cartouches de blanc, noir ou gris.

1.11 fusil

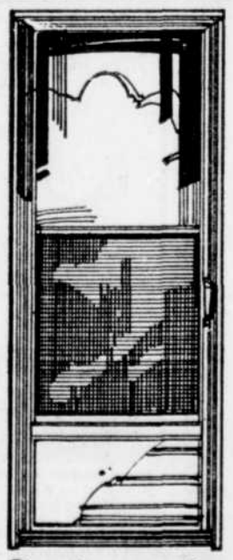
cartouche 11 oz 54¢



Antigivreur électrique

Dispositif d'antigivrage de gouttières contre les dommages causés par la glace près du bord du toit. Juste à brancher l'appareil.

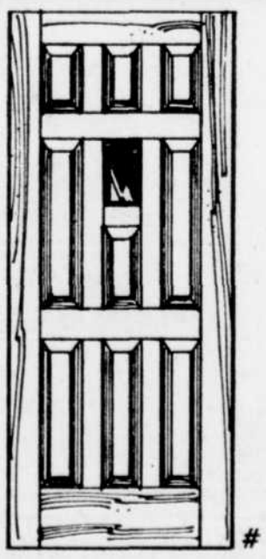
19.99 pour 100'



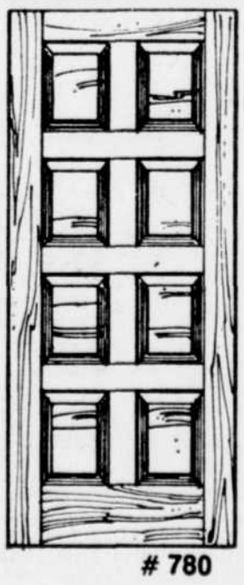
Contre-porte en aluminium

Contre-porte sur son cadre avec verre trempé pour la sécurité. Dimensions standard.

43.88



791



780

Portes d'entrée en cèdre

Le Castor Bricoleur a un choix formidable de portes d'entrée en cèdre massif, par Northwood. Motifs inspirés des temps passés. 2'10" x 6'10" x 1¾" d'épaisseur.

VOTRE CHOIX

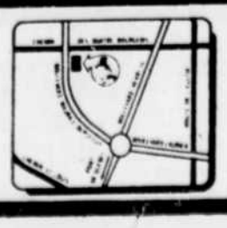
Modèles 764 ou 791

99.00

Echelle 24' à rallonge

Echelle en aluminium approuvée A.C.N. Pare-chocs en plastique. Blocages à ressorts.

49.99



Les prix sont en vigueur jusqu'au 28 août

CHARGEX

master charge

place des quatre-bourgeois

(Coin Duplessis et Quatre-Bourgeois) 658-8811

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi, vendredi 8h.30 a.m. à 9h. p.m. Samedi 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Quantités limitées

Où se trouve le théâtre pour enfants, au Québec, l'été ?

Pendant qu'à Longueuil, près de Montréal, se déroulent des assises provinciales du théâtre pour enfants, à travers le Québec, des parents se demandent où trouver un spectacle qui s'adresserait à leurs petits. Il y a bien les services des loisirs des principales villes qui offrent, en certains endroits, des activités qui vont de la marionnette aux sessions d'expression dramatique, auxquelles s'ajoutent parfois des cours de ballet. Ces activités entrent cependant dans la programmation des terrains de jeux.

Un théâtre, un lieu fixe, où les enfants pourraient aller voir des spectacles préparés pour eux, en fonction de leurs attentes et de leurs goûts, un local

où, qui sait, ils pourraient réaliser eux-mêmes des productions qui parleraient d'eux, ça n'existe pas vraiment. Il y a bien, à Montréal, à l'occasion, du théâtre pour enfants au Rideau Vert ou au Nouveau Monde. La Poudrière, à l'Ile Sainte-Hélène, offre aussi, pendant l'été, un spectacle de marionnettes, du mercredi au samedi, en français et en anglais, avec des prix spéciaux pour les familles. Mais c'est à ma connaissance tout ce que l'on offre aux enfants à travers le Québec, l'été.

Si l'on exclut la production du mime Miles Cohen, "Oregano", au Frontenac Playhouse, à Québec, la Vieille Capitale est aussi dépourvue que n'importe quelle petite localité isolée.

"Oregano" est un spectacle conçu par un jeune mime qui a une certaine perception du monde de l'enfance. On l'annonce comme "un spectacle de clown et de mime pour toute la famille", et ce qu'il fait peut effectivement intéresser les adultes et les enfants d'un certain âge. Il dépeint un chanteur rock qui éprouve certaines difficultés avec son micro, mime un soldat de bois qui séduit tout le monde et raconte les tentatives de suicide d'un désespéré qui finit par constater qu'il n'avait pas du tout envie de mourir. Il fait aussi un numéro de magicien (le truc des cordes) avec beaucoup d'humour, joue au jongleur acrobate et se transforme en vieux docteur viennois qui cherche à prouver quelque chose à son fils Albert en chantant la complainte du Dr Freud. Tout cela relève d'une certaine facilité et exprime une sensibilité qui gagnerait beaucoup à servir un spectacle plus cohérent. Les enfants s'amusent quand même bien pendant la première demi-heure et les adultes, eux, jusqu'à la fin. Cela signifie peut-être quelque chose..?

LE FESTIVAL A LONGUEUIL

Pendant ce temps, à Longueuil, des représentants des quelque 50 troupes du Jeune Théâtre qui travaillent plus spécifiquement pour les enfants, au Québec, voient une douzaine de spectacles choisis surtout pour les éléments de discussions qu'ils peuvent apporter aux festivaliers, tiennent des ateliers de travail et cherchent à s'organiser.

Comme le Jeune Théâtre québécois, les groupes qui font du théâtre pour enfants sont souvent très divisés sur les méthodes de travail et les objectifs poursuivis. On verra rarement le théâtre des Pissenlits voisiner avec le théâtre de l'Oeil. Les Marionnettes de Mérinat et la Marmaille arrivent à côtoyer tous les groupes parce qu'ils travaillent d'une manière originale. Mérinat fait de la marionnette-animation, montrant aux enfants comme il est simple de bricoler un personnage avec des bouts de carton ou ce que l'on a sous la main. La Marmaille, elle, va chercher chez les enfants un certain vécu qui est reconstruit par des auteurs et joué par les comédiens de la compagnie, souvent même sous la direction des enfants qui ont créé le spectacle. Une touche professionnelle est ajoutée pour terminer et on retourne aux enfants ce qu'ils ont donné.

Dans quelle mesure le théâtre "pour enfants" intéresse-t-il les petits téléspectateurs dans années 1970 ? Ceux qui prétendent se hasarder dans ce domaine devraient commencer par s'imposer une bonne période de réflexion sur le sujet.

C'est peut-être ce qu'attendent pour agir les gens qui pourraient mettre en marche un réseau de lieux où des spectacles destinés aux enfants pourraient être présentés à l'année longue. Chaque fois que plusieurs troupes de théâtre pour enfants ont été réunies pour parler de leurs besoins, le souhait d'une sorte de bureau des tournées qui connaîtrait les salles où l'on peut jouer et la clientèle accessible à travers la province, a été reformulé sans que jamais rien de concret ne se réalise.

Le ministre L'Allier, dans son Livre Vert, ajoute son voeu pieux à ceux des autres, au sujet du théâtre pour enfants. C'est peut-être de ses services que pourrait émaner une première action dans le sens du bureau des tournées que certains appellent péjorativement "agence de booking". Mais si jamais le développement régional au ministère voyait arriver ce nouveau dossier, il ne faudrait pas oublier que les enfants vivent, comme les adultes 12 mois par années et que les étés sont parfois bien longs.

LES AUTOBUS...CA REPART

La grève des employés de la CTCUQ qui paralysait le transport par autobus dans la région de Québec est terminée. La Gang des Autobus qui avait un nouveau programme d'animation en chantier pour cet été, pourra donc le présenter aux voyageurs et ce, à compter de lundi prochain. C'est d'abord sur le circuit 8 qu'opérera "La Gang", sans horaires fixes, faisant des raids surprises. Par la suite, on ira sur le "6".

LA FENIERE

A la Fenière, M. Ribadier termine son règne. A compter de samedi, dans le cadre des soirées Du Maurier, la Fenière présente une comédie musicale vaudeville intitulée "La baraka". Cette oeuvre de Michel André prendra l'affiche jusqu'au 19 septembre. Georges Delisle dirige cette nouvelle production qui met en vedette Jean-Pierre Cartier, Esther Janvil, Serge Hamelin, Michèle Prost, Marie Cantin et Pierrick Houdy aux claviers. Bernard Pelchat signe le décor. (Pour lui c'est un au revoir: le 4 septembre, il part pour un stage d'un an, en Europe).

AILLEURS

Pendant qu'au Théâtre de l'Ile la revue "A quand les hommes vivront d'amour" de Raymond Lévesque affronte toutes les intempéries pour émouvoir un public bon enfant, à Saint-Michel Pierre Thériault continue de triompher dans "Les maxibules" de Marcel Aymé et les jeunes comédiens du Sans-Sous-Titre, qui préparent leur entrée au Conservatoire, nous laissaient savoir la semaine dernière qu'ils aimeraient bien jouer encore une fois leur spectacle "Jasons d'la parlure". Ceux que ça intéresse peuvent toujours rejoindre le TSST par Paul Hubert, 9380, rue de Laval, à Charlesbourg.

à québec aujourd'hui

galeries

F. Constantineau, L. F. Downes: huiles, Galerie d'art Lafayette St-Jean, 1093, rue St-Jean.

Denis Chartre: sculpture sur bois, Club Social Rolland Hallé, 35 d'Auteuil.

René Richard, Claude Carette, Marcellin: Galerie Charles Huot, 1 rue du Trésor.

Musée du Québec: Raquel Forner, peintre — Artistes contemporains — Voir la couleur (service éducatif) — L'art du Québec 1700-1900 — Trois siècles de mobilier au Québec.

cinéma

Ciné-campus: "La tête de Normande St-Onge" (Carle), au T.C.U., 19h00, 21h30.

Ciné-musée: Maison aux images — Haute lisse — La Place Royale à Québec — L'auberge Jolifou. Musée du Québec, 14h30.

théâtre

"A quand les hommes vivront d'amour": de Raymond Lévesque, avec la Cie des Neuf's, au Théâtre de l'Ile, St-Pierre, I.O., 21h00.

"Les Maxibules": comédie de Marcel Aymé, au Théâtre d'été St-Michel, à Beaumont, 20h30.

"Le système Ribadier": comédie de Feydeau, au Théâtre La Fenière, Ancienne-Lorette, 21h00.

"Fantasticks": au Frontenac Playhouse, 31, rue des Jardins, 20h30.

cabarets

Cercle Electrique: danse ce soir avec l'orchestre "Les Spartans".

Club Social Horizon Nouveau: ce soir danse.

Chez Gérard: la revue "Les Girls".

Holiday Inn (Ste-Foy): Israël et Steve.

La Cloche d'Or: ce soir "Les Mercedes".

L'Evasion — Super Disco, Auberge de la Colline: ce soir danse.

L'Entre-Deux: ce soir de 4h00 à 3h00 a.m., danse.

Club "Star Mist": ce soir danse avec l'orchestre Pedro Sanchez du Chili.

le cinéma à québec

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— **Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette facon; (E) enfants; (A) adolescents.**

— **Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.**

— **Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.**

CANADIEN: Deux grandes gueules (4) 19h00, 21h00.

CANARDIERE: La brute, le colt et le karaté (—) 14h40, 18h00, 21h20. Jo le fou (5) 13h00, 16h20, 19h40.

CAPITOL: Justice sauvage, 2e partie (5) 13h15, 17h10, 21h05. Un flic hors-la-loi (5) 15h10, 19h10.

CARTIER: Mimi Métallo blessé dans son honneur (4) 19h00. Swept Away..., 21h30.

CINEMA DE PARIS: Sept morts sur ordonnance (3) 13h20, 17h15, 21h10. Les onze mille verges (6) 15h15, 19h30.

EMPIRE: Orgies collectives (—) 13h00, 15h50, 18h40, 21h30. Les grandes emmerdeuses (—) 14h15, 17h05, 20h00.

LAIRET: Une fois ne suffit pas (6) 20h50. Le dur (—) 19h00.

LE BIJOU: Attention les yeux (5) 19h00, 20h55.

LIDO: L'honorable Griffin (—) 19h30. L'île sur le toit du monde (5) 21h30.

MIDI-MINUIT: Regarde par le trou de la serrure (—) 13h00, 15h55, 18h55, 21h55. Le doigt dans l'oeil (7) 14h25, 17h25, 20h20.

ODEON DAUPHIN: Vol au-dessus d'un nid de coucou (3) 13h45, 16h15, 19h00, 21h30.

ODEON FRONTENAC 1: Elle court, elle court la banlieue (4) 15h55, 19h50. L'argent de poche (3) 14h00, 17h45, 21h30.

ODEON FRONTENAC 2: La kermesse des aigles (—) 12h35, 16h20, 20h10. L'autre versant de la montagne (4) 14h30, 18h15, 22h00.

PIGALLE: Dans la chaleur de Julie (—) 13h40, 16h25, 19h00, 21h30. La veuve (—) 15h15, 17h50, 20h30.

PLACE QUEBEC 1: Family Plot (4) 18h30, 20h45.

PLACE QUEBEC 2: Impossible... pas français (5) 19h00, 21h00.

STE-FOY ALOUETTE: Regarde par le trou de la serrure (—) 13h00, 15h55, 18h55, 21h55. Le doigt dans l'oeil (7) 14h25, 17h25, 20h20.

STE-FOY CHAMPLAIN: Huit super-karatés (5) 13h30, 16h30, 19h45. Des mandchous en fureur (6) 15h05, 18h10, 21h25.

ST-ROMUALD: Ilsa gardienne du harem des rois du pétrole (6) 21h05. Ilsa la louve des SS (6) 19h30.

ciné-parcs

BEAUPORT 1: La course contre l'enfer. Capone (5).

BEAUPORT 2, DE LA COLLINE, MONTMAGNY: Un génie, deux associés, une cloche (5). La moutarde me monte au nez (4).

STATUES DE L'EGLISE SAINT-PASCAL DE KAMOURASKA CLASSEES OEUVRES D'ART

Le ministre des Affaires culturelles, monsieur Jean-Paul L'Allier, annonce qu'il vient de procéder au classement, à titre d'oeuvres d'art, de quatre statues d'anges en bois argenté, de l'église Saint-Pascal de Kamouraska.

Vers 1891-1892, Louis Jobin fournit quatre statues d'anges à la Fabrique de Saint-Pascal, afin d'en parer le nouveau clocher de l'église. Un tremblement de terre survient cependant en 1925 et endommage sérieusement une des statues. On fera alors appel à Auguste Dionne, sculpteur local, pour la remplacer.

Mesurant plus de douze pieds, les originaux de Jobin représentent les archanges Michel, Gabriel et Raphaël. Quant au quatrième archange, on ignore si Dionne a copié l'original ou s'il a innové. C'est lors de travaux de rénovation et d'entretien général entrepris en 1975 qu'on a descendu de leur promontoire les quatre archanges.

La vie d'une statue en bois exposée aux intempéries est évaluée à environ 50 ans, aussi il est peu probable que celles-ci retournent un jour sur leur clocher... Des experts travaillent présentement à leur restauration.

Louis Jobin est né en 1845 à la Pointe-aux-Trembles dans le comté de Portneuf. Placé dès son jeune âge à l'atelier de sculpture de son oncle, il s'établira dans le quartier, Saint-Jean-Baptiste à Québec, de 1875 à 1898, pour y exécuter des travaux commandés par les paroisses rurales.

Les oeuvres de Jobin représentent des exemples rares de la statuaire monumentale religieuse québécoise. Elles sont un témoignage du talent de leur créateur, autant par leur originalité au point de vue iconographique que par leur taille et leur nombre. Le fait qu'une des statues de Saint-Pascal ait été remplacée par la main d'un artisan local n'enlève rien à leur importance, car elles forment un ensemble décoratif unique.

Le comédien Louis Jouvet (à droite) en compagnie du dramaturge Jean Giraudoux.

Il y a vingt-cinq ans, mourait Louis Jouvet

PARIS (AFP) — Le 16 août 1951, dans un Paris déserté par ses habitants, Louis Jouvet mourait, frappé d'une crise cardiaque en pleine répétition sur la scène du théâtre de l'Athénée.

"Je ne sais pas me reposer, je ne sais que travailler, vais-je pouvoir rejouer bientôt?", furent les derniers mots que le grand acteur prononça. Vingt-cinq ans ont passé depuis et sa gloire semble n'avoir jamais été aussi grande, grâce au cinéma pour lequel paradoxalement il joua surtout afin de faire vivre sa troupe dramatique et pouvoir interpréter Molière, Giraudoux. Les spectateurs aiment en effet revoir ce visage glabre, ironique et inquiet, son profil d'aigle et surtout cette voix inimitable, hachée saccadée, gutturale, mordante qui fait que n'importe quel film commercial prend des allures de chef-d'oeuvre. Jouvet reste apprécié grâce à "Knock", "La Marseillaise", de Renoir, "Drôle de drame" de Marcel Carné, "Entrée des artistes", où il campa un professeur de conservatoire, lui qui avait été recalé trois fois comme élève, "Hôtel du Nord" dans lequel il provoque la fameuse réplique d'Arletty: "Atmosphère, atmosphère", etc...

Louis Jouvet fut pourtant essentiellement homme de théâtre, avec Jacques Copeau, Dullin, Baty, Pitoeff. Il joua Gide, Dostoievsky, Claude, Genet, Sartre, Cocteau mais surtout Jean Giraudoux (Siegfried, La guerre de Troie n'aura pas lieu, La folle de Chaillot). "Le secret de l'art des grands auteurs et des bons interprètes, notait-il, réside dans quelques traits communs: générosité, courage, sensibilité, humanité... Le comédien vaut l'homme et tant vaut l'homme, tant vaut le comédien".

Des peintures d'Ozias Leduc classées biens culturels

Le ministère des Affaires culturelles vient d'annoncer le classement, à titre d'oeuvres d'art, de plusieurs peintures d'Ozias Leduc.

Ces oeuvres furent exécutées entre 1896 et 1898 pour la fabrique de Saint-Hilaire sur-Richelieu. On y retrouve 15 grandes peintures sur toile marouflée représentant diverses scènes religieuses, un médaillon en plâtre peint et les 14 stations du chemin de la croix.

Issu d'une famille de neuf enfants, Ozias Leduc est né à Saint-Hilaire le 8 octobre 1864. Fils de menuisier, il est de ceux qui ne doivent qu'à eux-mêmes leur formation et leur qualité d'artiste. Après avoir travaillé quelque temps sous la direction de décorateurs d'église professionnels, il obtint son premier contrat en 1892 en dirigeant les travaux de la cathédrale de Joliette. C'est le début d'une longue carrière dans la décoration religieuse; pendant un demi-siècle, il exercera son art dans huit paroisses du Québec.

Les tableaux de l'église de Saint-Hilaire sont bien représentatifs du style d'Ozias Leduc au début de son oeuvre et de son amorce vers un style purement personnel. Ces toiles se distinguent de celles de la cathédrale de Joliette par leur coloration adoucie et leur respect du plan pictural. On y retrouve aussi le goût de l'auteur pour le symbolisme et sa connaissance de l'humain et de la nature. Ajoutons que Leduc possédait le don inné de rendre le naturel des personnages qui provenaient de toute évidence de son milieu.

Dans l'ensemble des oeuvres de Leduc, les tableaux de Saint-Hilaire présentent un intérêt particulier puisqu'ils sont le reflet d'une recherche progressive et surtout d'une approche nouvelle de la peinture religieuse.

Théâtre de l'Ile
(St-Pierre Ile d'Orléans)
DU 10 AOUT AU 4 SEPTEMBRE à 21h
(du mardi au samedi inclusivement)
A QUAND LES HOMMES VIVRONT D'AMOUR
les 30 ans de carrière de Raymond Lévesque
50 personnages
avec:
• RAYMOND LEVESQUE
• ROBERT GILLET
• MARIE TIFO
• MICHEL DAIGLE
• MICHEL LEVEILLEE
Un montage scénique de Réjean Roy
Réservations: 828-9530
N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 30 minutes avant le spectacle.
une présentation de CHRC

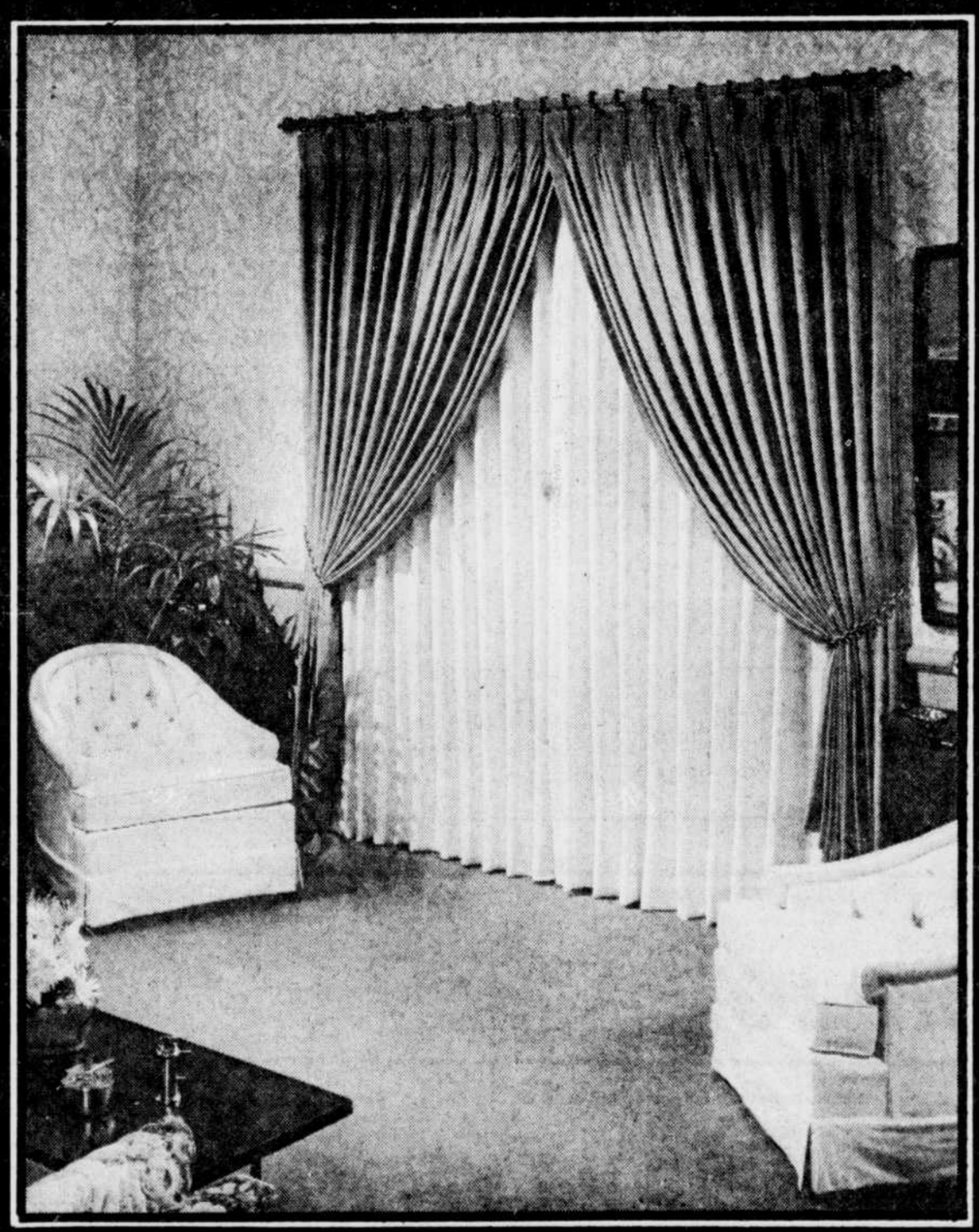
Du mercredi au dimanche soir inclus
30 - 60
Invitation spéciale aux personnes seules.
550, de la Couronne
Tél. 524-2040
HORIZON NOUVEAU INC. 30-60 QUEBEC
CLUB SOCIAL

Le GRAND THEATRE DE QUEBEC en accord avec CANTOUR et L'OFFICE DES TOURNEES DU CONSEIL DES ARTS DU CANADA vous offre
BALLET DE MARSEILLE
Roland Petit
13 et 14 sept.
ARTISTE INVITEE
KAREN KAIN
DANS
CARMEN
Billets: $4 à $8
En vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les Marchés Jato de Villeneuve, Limoilou, Neufchâtel, Ste-Foy (St-Louis de France) et Lauzon.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE TEL 643-8131

ORGANISATION MICHEL GÉLINAS
JACQUES MICHEL
4 et 5 SEPT.
20h30
Billets: $9, $8, $6, $5.
En vente aux guichets du Grand Théâtre et dans les Marchés Jato de Villeneuve, Limoilou, Neufchâtel, Ste-Foy (St-Louis de France) et Lauzon.
GRAND THÉÂTRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE

ORCHESTRE "LES VEGAS"
du mercredi au samedi incl.
Cuisine variée. Cafétéria. Bière et cidre. Capacité de 545 places. Un intérieur pittoresque, dans une atmosphère particulière, où la rencontre de gens charmants vous fera vivre des instants agréables. Une invitation spéciale aux groupes.
BRASSERIE LA MEUNERIE
1720, rue St-Michel, Sillery.
Réservations 683-2578

MONTREAL DRAPERIES
VOILE
SANS COUTURE, FAIT SUR MESURES
TERGAL 100% POLYESTER, IMPORTÉ DE FRANCE



BLANC OU IVOIRE. PLIS FRANÇAIS
REG. $11.49 7.99 (CONFECTIONNÉ TRIPLE LARGEUR SEULEMENT, MAIN-D'OEUVRE INCLUSE) LA VERGE
EN COUVRANT UN MUR COMPLET DE 10 PIEDS, VOUS ÉCONOMISEREZ $30.00 !
MERCREDI 18 AOÛT À MARDI 24 AOÛT, 1976
CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX PLAFONDS EN PENTE OU CATHÉDRALE
2 FAÇONS DE MAGASINER
MAGASINAGE EN PERSONNE A L'UN DE NOS MAGASINS OU A NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE À DOMICILE
GRATUIT ! SERVICE D'ACHAT À DOMICILE
RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR
Nos représentants vous viendront en aide pour choisir le tissu qui vous convient, parmi le plus vaste assortiment au Canada, dans le domaine des tissus à rideaux, tentures et couvre-lits.
COMPOSEZ SIMPLEMENT 529-9008
Montreal Draperies
734 ST. JOSEPH EST QUÉBEC — 529-9008
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER Ste-Foy - 653-4069
CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS QUÉBEC 529-0288
LES GALERIES CHAGNON Lévis - 833-4420
CHARGEX
master charge
MONTRÉAL QUÉBEC OTTAWA CHICOUTIMI TROIS-RIVIÈRES SHERBROOKE TORONTO WINDSOR BELLEVILLE LONDON KINGSTON EDMONTON HAMILTON DARMOUTH LÉVIS MONCTON BURLINGTON WINNIPEG

Un animateur (social) qui veut réchauffer le troisième âge...

jacques dumais
radio et télévision

A 46 ans, Pierre Paquette est un vieux de la vieille en radio-télévision: 26 ans de métier. Animateur à compter de septembre, du nouveau magazine du troisième âge ("Le Temps de Vivre"), à la télé d'Etat, la vieillesse le préoccupe.

"C'est merveilleux d'avoir mon âge pour un homme. On n'est plus jeune et on n'est pas encore vieux. Mais le drame est que ça y est: après, ça se présente moins bien. J'en suis là et ça me fait chier un peu".

Sa tâche au "Temps de Vivre" en sera une d'animateur social, où il n'aura rien à apprendre aux vieux, sinon que de s'accepter eux-mêmes dans le présent puisque le passé est en arrière et que l'avenir n'existe pas. "Par exemple, je veux bien moi qu'on annonce le danger de fumer. Mais quand on a 80 ans, hein, ce ne l'est plus..." Paquette veut amuser ce monde en or, l'aider à se "déculpabiliser" par rapport aux plus jeunes.

"Comme les enfants, les vieux sont terriblement égocentriques. Il faut être en santé et à l'aise pour entrevoir l'altruisme. Le nombril existe à l'enfance, pendant la vieillesse et dans la pauvreté". Populiste, "Le Temps de Vivre" va donner un peu de soleil à un troisième âge qui selon Paquette, constitue l'auditoire le plus "attentif, captif et fidèle" de la télévision.

D'un mercredi à l'autre, de 14h30 à 16h, voici une scène fictive du "Temps de ivre" telle que perçue par l'animateur:

"Tout le monde est debout avec un café. Butch Bouchard parle avec les vieux. Aimé Major se met à chanter. Moi, on ne me voit que très peu sauf que, par moments, je suis tenté de dire que le vieux qui est avec Bouchard ou Maurice Richard, c'est lui qui leur a montré comment on joue au hockey. Si l'on me prend à présenter Gilles Vigneault, je suis bien prêt à démissionner. Vigneault est connu, alors qu'il chante! Je me trouve n'importe où, mais je n'ai pas de siège."

Pour Paquette, il s'agit d'une nouvelle forme d'animation télévisuelle en ce que l'animateur a plus d'importance avant l'émission que pendant. A la première du 7 septembre, on ne le verra qu'après les 12 premières minutes: du vedettariat par le "low profile" ou, comme il dit, de l'anti-Réal Giguère. Plusieurs ne le savent pas, mais son "talkshow" radiophonique des deux dernières années ("A l'antenne") se déroulait un peu dans cette ambiance.

"Pendant une heure, j'avais comme invité Daniel Simard, le chef-recherchiste du "Temps de Vivre", et lui ai totalement cédé la parole alors qu'il devisait sur les expressions typiques du Lac Saint-Jean, des Jésuites ou des Dominicains. Tout le monde me dit que j'avais eu là un invité facile. C'est faux, car je l'avais bien "conditionné" avant! Le baratin d'un animateur pendant l'émission c'est de la marde, du rattrapage tardif! A la radio, mes meilleures questions furent: Ah bon?...C'est-à-dire?...Vous n'êtes pas sérieux?"

Paquette a fait beaucoup de télé avant 1968, mais ne s'estimait pas une "bête de télé". Néanmoins, avec "Le Temps de Vivre", dit-il, "je vais être bon"! En 26 ans de carrière, il a toujours le feu sacré pour son métier. Polyvalent, on l'a vu autant chez les jeunes que dans les secteurs "variétés" ou "affaires publiques". Mais ce passage constant d'un genre à l'autre, "ça achève ça"! Vieillit-il vraiment ce Paquette? "Oui et sache que c'est un compliment!"

Pendant longtemps, il a fait semblant de s'intéresser aux affaires publiques. "Je me trompais. L'actualité m'ennuie. La première page d'un journal, c'est la dernière que je lis. Les conséquences d'une nouvelle, c'est mieux. Le monde qui vit, monde ordinaire, spécialistes ou vedettes, ça c'est intéressant. Je ne suis pas journaliste mais interviewer".

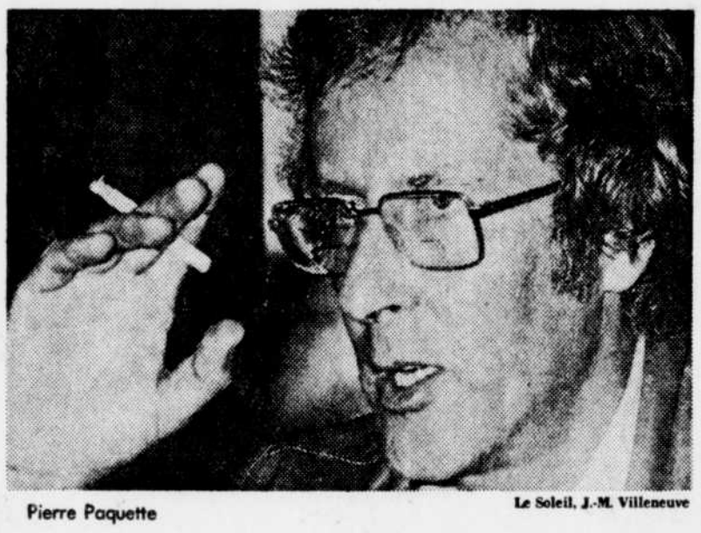
Son attachement viscéral aux gens, je le compare à celui de la journaliste Andréanne Lafond ...Cette remarque le flatte et il avoue qu'un journalisme plus humain de ce type le réconcilierait avec les affaires publiques "où j'ai toujours été assez mauvais" à Radio-Canada.

Le fait d'entreprendre une émission hebdomadaire va lui permettre de souffler un peu car depuis quatre ans, on l'a vu animer en direct un "show" quotidien de deux heures ou une interview d'une heure par jour, à "Feu Vert" puis "A l'Antenne". Chaque fois un défi nouveau se présentait à lui et il en sera de même au "Temps de Vivre".

C'est la première fois que Radio-Canada s'intéresse systématiquement à l'âge d'or et il croit que le vieillissement rapide de la population (la chute de la natalité) promet un bel avenir à cette série en termes de cotes d'écoute et de qualité d'écoute.

"On sera un peu fourre-tout au départ, mais on ne formera pas un ghetto pour les vieux...La télé comme la radio peut aider du monde. Alors que j'interviewais le Dr Grondin "A l'antenne", cette année, on a apaisé les angoisses d'un cardiaque qui avait la trouille de passer au bistouri. Il m'a téléphoné avant et après son opération et je crois que l'interview lui a sauvé la vie".

Paquette veut rassurer les vieux, les rendre confortables dans leur peau. "Etre vieux et original, c'est pas grave, c'est même très bien. T'as des caprices, tant mieux; tu te lèves à 6h du matin, pourquoi pas? Ne sois pas culpabilisé par un mode de vie qui n'est pas celui d'une autre génération. Si la société te dit que c'est mal, laisse-là dire. Si tu ne culpabilises pas, tu vas susciter l'admiration. Tel sera le niveau de mon message!"



Pierre Paquette — Le Soleil, J.-M. Villeneuve

télé • choix

•A 19h, au onze, **La Cuisine d'ailleurs.** Juliette Huot reçoit Jacques Folch-Ribas, de la Catalogne espagnole, qui parle de son menu: "Zarzuela";

•A 20h, à CBV, **Le Congrès du parti républicain des E.-U.** Un inventaire des commissions du Congrès; un historique du Parti républicain et de ce qui le différencie d'avec le Parti démocratique; explication du processus de désignation du candidat à la présidence (lequel sera élu ce soir); hypothèses sur des co-listiers à la vice-présidence. Vous pourrez regarder l'élection du candidat Ford ou Reagan à Télé-5, dès 22h05;

•A 19h30, à Télé-4, **Les Grandes Productions** présentent "Le Témoin", un drame policier français (1969), avec Claude Jade, Gérard Barray et Jean-Claude Dauphin;

•A 22h, au onze, **Ici et là.** Un documentaire sur les baleines (marsouins) du Saint-Laurent réalisé et présenté par la CBC l'hiver dernier. On assiste à de très belles prises de vue du Saguenay;

•**A la même heure, à Télé-4, Chantons Bar.** Claude Steben reçoit Margot Lefebvre;

•**A 23h, au onze, C'était hier.** Reprise d'un documentaire français sur les dictatures pro-américaines de l'Amérique du Sud;

•A 12h, à la même antenne, **Cinéma** présente: "Le retour de Don Camillo", cette comédie satirique italienne (1952), avec **Fernandel**;

•Demain à 13h35, **Réseau-Soleil**, de Jonquière, jette un coup d'oeil sur le parachutisme et la chute libre à Alma.

J.D.

"Porgy and Bess" à Ottawa par le Houston Opera

OTTAWA — A l'occasion du bicentenaire de la fondation des Etats-Unis, le Houston Grand Opera (qui se produira au Centre national des arts du 13 au 18 septembre) présente une nouvelle production absolument remarquable de l'oeuvre si célèbre de Gershwin "PORGY AND BESS", écrite en 1935.

"PORGY AND BESS" possède une ligne musicale inoubliable et peut être comparé à des opéras tels que "Nabucco" de Verdi et "Guerre et Paix" de Prokofiev. Ce fut un trait de génie de la part de David Gockley, directeur général controversé du Houston Grand Opera, de reprendre le scénario original (livret de Dubose Heyward et Ira Gershwin) et de présenter avec le coproducteur Sherwin M. Goldman, ancien président de l'American Ballet Theatre, une version intégrale de l'oeuvre. Cette musique jouée enfin par un grand orchestre symphonique met encore plus en relief l'art qu'avait Gershwin de mélanger les styles (jazz, blues, gospel).

"PORGY AND BESS" contient tous les éléments de l'histoire universelle de l'homme avec sa naissance, la vie, l'amour et la mort. L'action se situe, autour de 1935, dans le pittoresque quartier de Catfish Row en Caroline du Sud. Elle nous montre une population primitive, essentiellement composée de cueilleurs de coton, de pêcheurs et de mendiants.

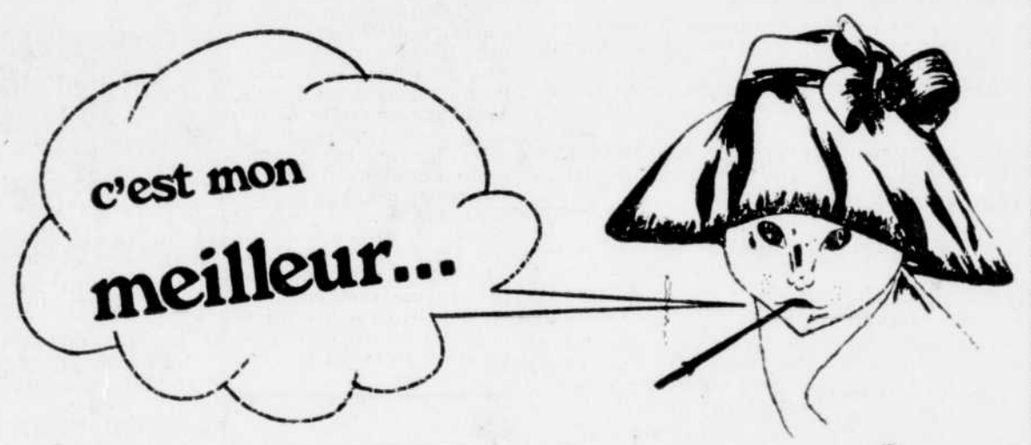
SELECTION SPECIALE POUR LES ABONNES DE TELECABLE DE QUEBEC INC.

MERCREDI LE 18 AOUT

13:00 — Film "Darling Lili" - 1ère partie - Canal 12.
19:00 — Mireille et Sans Sonnette - Canal 9 (TCQ).
20:00 — Par dessus l'marché - Canal 9 (TCQ).
21:00 — Dans le bout de la rue St-Jean - Canal 9 (TCQ).

TELECABLE

COURS COMMERCIAL REGULIER
Secondaire court
Cours terminal en secondaire IV
Reconnu pour fins de subvention
Permis No 669515
COURS DE PERFECTIONNEMENT
Niveau secondaire
Certificat du ministère de l'Education
COURS DU JOUR OU DU SOIR
Acceptons garçons et filles
Cours spéciaux pour adultes
ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
473, de la Canardière Tél.: 524-3215
Prêt aux étudiants (sans intérêt)
Essai de 15 jours gratuit
Bureau: De 9 a.m. à 8.30 p.m.



ROCK AUTO SPRINGS INC.
81, RTE KENNEDY, LEVIS 837-2733
RESSORTS D'AUTOS RESSORTS DE CAMIONS TANDEM BUSHING CAMIONS 10 ROUES FREINS

YVON ST-GELAIS INC.
525-4671
FUTURS MARIES
MENAGES COMPLETS
CONCIERGERIES
LUMINAIRES

horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc. Source d'information: Office des Communications Sociales

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV

(11) Québec CBVT
(3) Burlington WCAX-TV
(9) TCQ
(Télécâble de Québec)

(7) Sherbrooke CHTL-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé au 13

(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV

(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ Diffusés au 9

(15) CIVQ (UHF Radio Québec)
(3) Burlington WCAX-TV diffusé au 7

MERCREDI 18 AOUT 1976

18.00
3 Channel 3 News Hour
4—7—10 Parle parle, jase jase...
5 Around the City with Eob
11 Ce Soir
12 Pulse
18.15
11 Nouvelles régionales et sportives
18.30
5 The City
8 The FBI
11 Dossier
19.00
3 News
4 Aujourd'hui le 18 août
5 Hoe, hoe, hoe
7 Entre nous
10 Le 10 vous informe
11 La cuisine d'ailleurs
12 The Jeffersons
13 Le 13 vous informe
R-Q. La chasse-galerie. Anim: Michel Cartier. — Les vieilles recettes et les remèdes de grand-mère. Reprise.
TCQ Mireille et Sans Sonnette. Le milieu estival des enfants. Aujourd'hui: La musique. Anim: Mireille Pouliot Bouchard.
19.30
3 1976 Republican National Convention (Special)
4 Les Grandes Productions: "Le témoin". Fr. 1969. Drame policier d'A. Walter avec Claude Jade, Gérard Barray et Jean-Claude Dauphin. — A Bruges, une jeune enseignante s'éprend d'un directeur de musée soupçonné de meurtre.
5—11—13 Baseball
7—10 Les Grandes Productions: "Billy le Kid contre la loi". E.-U. 1954. Western de W. Castle avec Scott Brady, Bretta St. John et James Griffith. — Un cowboy décide de venger la mort d'un rancher anglais qui l'avait embauché.
12 Maude
R-Q. Aux p'tites vues: "Les deux cavaliers". E.-U. 1961. Western de J. Ford avec James Stewart, Richard Widmark et Shirley Jones. — L'armée demande à un shérif d'aller racheter des prisonniers blancs chez les Comanches.
TCQ A communiquer
20.00
8 Viva Valdez
12 McGowan & Co.
TCQ Par-dessus l'marché. Reprise du dimanche 20h00.
20.30
12 Conversation...
21.00
4—7—10 Kojak
8 1976 Republican National Convention (Special)
12 Rich Man, Poor Man
TCQ Dans le bout de la rue St-Jean. Reprise du dimanche 21h00.
21.30
R.-Q. Pense-bêtes.- documentaire. "Doux, mon cheval, doux". La mythologie du cheval, mais aussi l'utilisation moderne de la plus noble conquête de l'homme. Reprise.
22.00
4 Chantons Bar
5 News
7—10 Coup de filet
11 Ici et là
13 Jinny
TCQ A communiouer
22.05
5 1976 Republican National Convention (Special)
22.30
4—7—10 Les nouvelles TVA
11—13 Le téléjournal
TCQ Notariat. Reprise du lundi 20h00.
22.47
7 Informa 7
22.50
11 Nouvelles du sport et météo
22.52
7 Nouvelles du sport
23.00
4 Monsieur Météo
7—10 La couleur du temps
8—12 News
11 C'était hier
13 Ciné?Soir: "Le général invincible". E.-U. 1952. Biographie romancée d'H. Levin avec Charlton Heston, Susan Hayward et Fay Bainter. — La vie de Rachel et Andrew Jackson depuis leur rencontre jusqu'au moment où celui-ci deviendra président des Etats-Unis. N.B.
23.05
4 Ciné-4: "Les héros de Telemark". G.-B. 1965. Drame de guerre d'A. Mann avec Kirk Douglas, Richard Harris et Ulla Jacobsson. — Des commandos norvégiens sabotent une usine travaillant pour les Nazis.
23.15
7—10 Sans Pantoufles: "Le voyou". Esp. 1965. Drame de G. Lorente avec Gabrielle Tinti, Margit Kocsis et Gérard Tichy. — Un riche industriel essaie de forcer la main à un jeune architecte pour qu'il épouse sa fille. N.B.
23.30
8 Movie of the Week: "Matt Helm". E.-U. 1975. Drame policier de B. Kulik avec Tony Franciosa, Laraine Stephens et Anne Turkel. — Un ex-agent secret devenu détective privé entre en conflit avec des trafiquants d'armes à l'occasion d'une enquête sur un assassinat.
24.00
3 Late Movie: "The Fixer". E.-U. 1968. Drame de J. Frankenheimer avec Bates, Dirk Bogarde et Ian Holm. — En Russie tsariste, un Juif faussement accusé d'assassinat résiste aux pires tortures pour le faire avouer et finit par alerter l'opinion mondiale.
11 Cinéma: "Le retour de Don Camillo". It. 1952. Comédie satirique de J. Duvivier avec Fernandel, Gino Cervi et Edouard Delmont. — Don Camillo de nouveau aux prises avec le maire communiste Peppone, son ami-ennemi. N.B.
12 The 12 Midnight Movie: "Kaleidoscope". G.-B. 1966. Comédie policière de J. Smight avec Warren Beatty, Susannah York et Clive Revill. — Un habile joueur s'affronte au poker avec un chef de la pègre.
01.00
5 News
01.15
10 Le 10 vous informe
01.20
4 Musique Marc Legrand
5 The Merv Griffin Show
02.52
5 Music with Marc Legrand

JEUDI 19 AOUT 1976

06.00
12 University of the air
06.30
12 The trouble with Tracy
07.00
3 News
8 Good Morning, America
12 Canada A.M.
08.00
3 Captain Kangaroo
09.00
3 The Mike Douglas show
8 Good Morning New England
12 Romper Room
09.15
5 Test Pattern & Music
09.24
5 Music with Marc Legrand
09.30
5 M. Piper
7 Dessins animés
12 Kareen's yoga
09.45
7 Informa 7
09.55
10 Bienvenue CFTM
10.00
3 The price is right
4 Mire et Musique
5 The friendly giant
7—10 Bienvenue CFTM
12 The community
10.09
4 Musique Marc Legrand
10.15
4 Dessins animés
5 Mon ami
11—13 En mouvement
10.30
4 Au bout du fil
5 Mr. Dressup
8 The Mike Douglas show
11—13 Fablio, le magicien
12 Ed Allen
10.45
11—13 La souris verte N.B.
11.00
3 Gambit
5 Sesame Street
11—13 Conseil-express
12 The Joyce Davidson show
11.30
3 Love of life
4 Dessins animés
7—10 Fanfan déde
8 Happy days
11 Le comportement animal
12 The art of cooking
13 Midi-soleil
11.45
4 Monsieur meteo
11.50
4 Les informations
11.55
3 News
12.00
3 The Young and the restless
4 De tout de tous
5 Switzer unlimited
7 Informa bloc
8 Hot seat
10 Patof raconte
11 Francis aux pays des grands fauves
12 Pay cards
12.30
3 Search for tomorrow
7—10 Les tannants
8 All my children
11—13 Mon pays, mes amours
12 Magic Tom's road show
12.55
5 News
13.00
3 One O'clock news & weather
4 Les tannants
5 Movie Time: "The Norliss tapes". E.-U. 1973. Drame fantastique de D. Curtis avec Roy Thinnes, Angie Dickinson et Claude Akins. — Un écrivain se spécialise dans la dénonciation de faux phénomènes occultes.
8 Ryans Hope
11—13 Sur des roulettes
12 Summer Théatre: "Darling Lili" (2e partie). E.-U. 1969. Comédie musicale de B. Edwares avec Julie Andrews, Rock Hudson et Jeremy Kemp. — Afin d'obtenir certaines informations durant la Première guerre Mondiale, une espionne allemande reçoit pour mission de séduire un officier de l'aviation anglaise.
13.10
3 Across the fence
13.30
3 As the world turns
7 Bonjour l'été
8 Family Feud
10 Ciné-Jeudi: "Le retour des gosses perdus." Esp. 1957. Drame d'I. Isasmendi avec Clara Laye et Erich Herbolzheimer. — Les aventures de deux orphelins à la recherche d'un foyer accueillant. N.B.
11—13 Le téléjournal
13.35
11—13 Réseau-soleil
14.00
4 Pour vous Mesdames
8 The $20,000 pyramid
14.30
3 The guiding light
4 Arts et loisirs
5 The edge of night
7 Théâtre des étoiles
8 One life to live
11—13 Cinéma: "Ton ombre est la mienne". Fr. 1963. Drame psychologique d'A. Michel avec Jill Haworth, Ruos Vanny et Marcello Dagliero. — Un homme tente de ramener en Europe sa jeune soeur élevée par une famille du Cambodge.
12 What's the good word?
14.45
4 Cinéma: "Nous avons gagné ce soir". E.-U. 1949. Drame de R. Wise avec Robert Ryan, Audry Toter et George Tobias. — Un boxeur est victime des combinards qui avaient arrangé un combat. N.B.
15.00
3 All in the family
5 30 from Edmonton
7—10 Pour vous Mesdames
12 Another world
15.15
8 General hospital
15.30
3 Match game
5 Celebrit cooks
16.00
3 Tattletales
5 The Forest rangers
7—10 Patofville
8 Lassie
11-13 Sésame
12 Celebrity dominoes
16.15
4 Dessins animés
16.30
3 Ironside
4 En vacances avec Claudine
5 Mr. Dressup
7—10 Les cadets de la foret
8 Superman
11—13 Le pirate Maboule
12 Definition
17.00
4 Robin Fusée
5 Some mothers Have'Em
7—10 Les sentinelles de l'air
8 The Beverly Hillbillies
11 La feuille d'érable
12 It's your move
13 Cinéma de 5 heures: "La maison sous les arbres". Fr. 1971. Drame policier de R. Clément avec Faye Dunaway, Frank Langella et Barbara Parkins. — Deux enfants, dont les parents sont aux prises avec différents problèmes, sont victimes d'un enlèvement.
17.30
3 The Beverly Hillbillies
4 Adèle
5 The Partridge family
8 News circle
12 The price is right
17.55
4 Monsieur Météo

UN CHOIX COMME LE NOTRE IL N'EN EXISTE PAS DEUX AU QUEBEC!

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

FOURRURES "ELLE ET LUI"

Pour Elle

Manteaux en Chat sauvage naturel, pour tous les goûts et tous les budgets.

$599 JUSQU'A $1599

Manteaux en Lapin Français naturel.

$259

Manteaux en Rat musqué naturel, ornés.

$449

Manteaux en Nutria teint brun, peaux allongées.

$699

Manteaux en Borrego teint (4 couleurs au choix, ornés de Renard.

$799

Manteaux en Loup Canadien naturel.

$899

Manteaux en Castor naturel à long poil.

$899

Pour Lui

Les plus nouveaux paletots de Chat sauvage naturel. Coupe cintrée ou classique.

$799 JUSQU'A $1199

Paletots en Agneau rasé teint brun, ornés.

$399

Paletots en Rat musqué naturel, ornés.

$599

Paletots en Nutria teint brun.

$799

Paletots en Borrego teint brun, ornés.

$649

Paletots en Loup Canadien naturel.

$1199

Paletots en Castor naturel à long poil.

$999

GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE, ENTREPOSAGE GRATUIT LA PREMIERE ANNEE, CORRECTIONS D'AJUSTAGE GRATUITES.

PLAN MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LA FOURRURE... C'EST NOTRE SPECIALITE DEPUIS PLUS DE 100 ANS!

Ottawa et les provinces sont invités à coopérer dans le domaine de l'éducation

OTTAWA (PC)— Un groupe d'experts internationaux a recommandé à Ottawa et aux provinces canadiennes de coopérer afin de trouver de nouvelles politiques d'éducation nationale, autrement il leur faudra affronter une vague d'opposition publique dans tout progrès futur des systèmes scolaires.

Dans un rapport sur les programmes éducatifs canadiens, rendu public hier, l'Organisation de coopération et de développement économiques expose que les deux paliers de gouvernement doivent ensemble prendre des décisions politiques cruciales en matière d'orientation de l'éducation, même si les provinces s'attribuent le contrôle complet sur l'éducation.

Ce rapport couvre 265 pages et dit que le système d'éducation au Canada est l'un des plus sophistiqués au monde, mais qu'il est menacé par un défaut criant de planification de politique future dans la plupart des provinces, et par une trop faible coopération fédérale-provinciale.

"Faute de leadership et de responsabilité politiques, il se peut qu'un grave obstacle à tout développement futur dans l'éducation au Canada soit inévitable", selon ce rapport.

Des experts de cinq pays adhérant à l'OCDE ont préparé ce rapport, comme sixième et dernier volume d'une analyse fouillée sur le système éducatif au Canada. De précédents volumes avaient d'ailleurs dénoncé le défaut d'une politique nationale d'éducation dans le même pays. On compte 24 pays dans l'OCDE, notamment le Canada. Ce groupement a été formé il y a 16 ans dans le but de promouvoir la croissance économique et la stabilité des pays-membres.

On signale dans cette étude que les progrès enregistrés au Canada ont provoqué de graves inégalités dans la qualité de l'éducation en divers secteurs du pays, et qu'ils n'ont pas réussi à répondre aux besoins des groupes particuliers.

On fait mention, par exemple, de graves lacunes dans les services éducatifs destinés aux handicapés, aux Indiens et aux Métis, aux étudiants apprenant une langue seconde et aux élèves d'une intelligence exceptionnelle.

En vertu de la constitution canadienne, les provinces ont la responsabilité de l'éducation, et jusqu'ici se sont opposées à toutes les tentatives fédérales d'obtenir une mesure de controle sur la politique éducative. Mais le rapport de l'OCDE recommande que le conseil des ministres de l'Education, un groupe fédéral-provincial, assume un rôle nouveau dans la préparation des politiques futures. Le rapport dit que ce conseil, pour le moment, n'est qu'un lieu de réunions particulières pour les ministres.

MONTRES GRATUITES!

POUR VOS JEUNES !

VOUS AVEZ JUSQU'A LA FIN DE SEPTEMBRE POUR EN PROFITER !

OBTENEZ UNE MONTRE GRATUITE POUR FILLE OU GARÇON CHAQUE FOIS QUE VOUS TOTALISEZ $75 D'ACHATS POUR LE RETOUR A L'ECOLE

C'est formidable ! Faites plaisir à vos enfants en leur procurant chacun une jolie montre pour la rentrée ! Profitez de nos super-valeurs pour les habiller des pieds à la tête... ça vaut la peine !

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

ÉPLUCHETTE des PRIX CHEZ Maguire

Un canapé confortable qui s'ouvre pour former un lit.

SIMMONS

Sofa "convertible"
Hide-A-Bed Uptown de Simmons

- Modèle contemporain avec coussins de siège réservibles
- Tissu quadrillé 100% oléfin d'entretien facile
- Pourvu d'un matelas Slumber King* de Simmons
- Deux roulettes orbitales à l'avant

PRIX ÉPLUCHÉ $399.95

SIMMONS

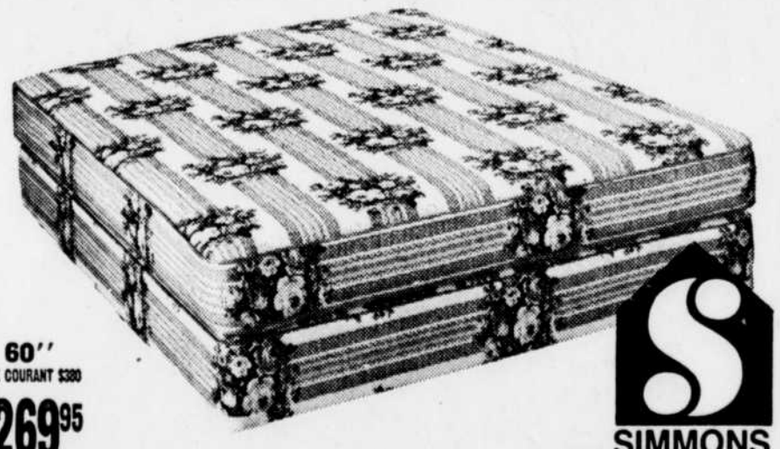
Ensemble Garland Quilt*
de Simmons, 39"

- Ressorts Adjusto-Rest exclusifs à Simmons
- Couverture piquée en volutes sur feutre blanc souple
- Robuste rebord préfabriqué indéformable

PRIX ÉPLUCHÉ $149

Ensemble "Slumber King" orthopédique
de Simmons

- 405 ressorts (format double) Adjusto-Rest*
- Isolant Simcel* sur les deux faces - fermeté additionnelle
- Attrayante couverture piquée sur Simfoam* surface confortable
- Utilisez le sommier assorti - durée accrue du matelas



SIMMONS

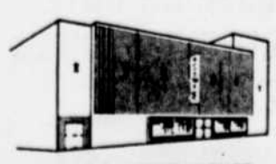
39"	54"	60"
PRIX COURANT $260	PRIX COURANT $320	PRIX COURANT $380
$179.95	$219.95	$269.95
RABAIS DE $80.05	RABAIS DE $100.05	RABAIS DE $110.05

PRIX ÉPLUCHÉ

Venez déguster de délicieux BLES D'INDE

FACILITES DE PAIEMENT HAMCO ET CHARGEX

Maguire

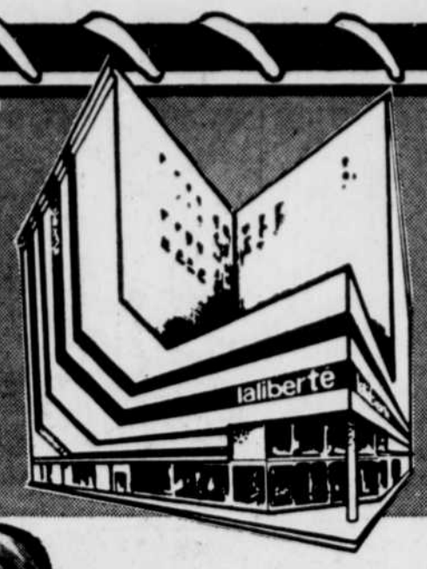


1330, AVENUE MAGUIRE
Sillery - Tél.: 681-4124

PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 529-4915

430, AVENUE ST-SACREMENT
(coin boul. Charest)
Tél.: 681-6231

OFFRES SPECIALES "RETOUR A L'ECOLE" AU SOUS-SOL



laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

VESTE SIMILICUIR

Pour garçons, veste sans manches 100% coton enduit de polyuréthane à effet cuir. 2 poches appliquées sur devant. Camel tan, brun. 8 à 18.

$15

GILET EFFET 2 PIECES

T-shirt à manches longues à motifs de fantaisie au devant. Col ouvert laissant apparaître un plastron blanc à col roulé. Confection soignée 100% polyester brun ou marine. 8 à 16.

$7

GILET PULL-OVER

Beau tricot 100% acrylique, effet mohair. Modèle avec col rond ou roulé et manches longues raglan. Rouille, marine, vert. 8 à 16 pour garçons.

$10

NOUVEAU COMPLET 3 PIECES GARÇONS

Comprend jacket à boutons-pression, petite veste à carreaux et pantalon avec 2 poches western sur devant et 2 poches appliquées à l'arrière. Coton brossé bleu, facile d'entretien. 8 à 16.

PRIX LALIBERTE

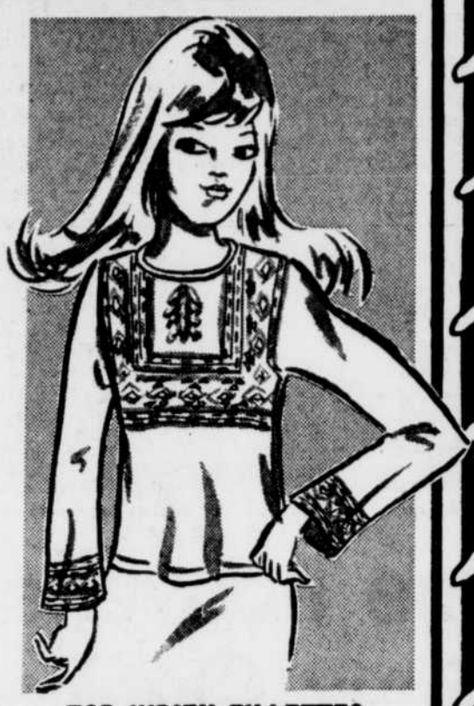
$30

RAVISSANT COORDONNE 2 PIECES FILLETTES

Jolie blouse 100% coton à motifs multicolores. Jumper 100% polyester rouge, vert ou marine avec élastique et ceinture au dos. 7 à 14.

PRIX LALIBERTE

$17



TOP INDIEN FILLETTES

Modèles à manches longues avec col rond et jolis imprimés multicolores sur devant. 4 motifs au choix. Tissu 70% coton 30% polyester de couleur beige.

4 à 6x **3.50**

8 à 14 **$5**

JUPE FILLETTES

Modèle tel qu'illustré, avec ceinture ¾ élastique et poches sur devant. Tricot acrylique et polyester bleu, vert ou rouille. 7 à 14.

$8

PANTALON UNISEXE

Denim extensible 50% polyester 50% acrylique en rouille ou marine. Poche appliquée sur bavette. Entretien facile.

2 à 3x SPECIAL **$5**

4 à 6x SPECIAL **$6**

Il a fallu deux ans de travail pour dessiner cette carte du Vieux Québec.

Une nouvelle carte du Vieux Québec est publiée

par Nancy ROSS

C'est une résidente du Vieux Québec, Mme Mariette Boivin, qui a conçu et dessiné la magnifique carte de ce quartier qui est sur le marché depuis quelques semaines.

"Cette carte est restée sur ma table à dessin pendant deux ans. Je ne sais combien d'heures j'ai passé à y travailler", a déclaré Mme Boivin au SOLEIL.

Elle travaillait au ministère de l'Industrie et du Commerce à Québec, en dessin. Pour mieux profiter de la vie, elle a pris une retraite anticipée, il y a deux ans.

C'est alors qu'elle a accepté de s'embarquer dans l'aventure de la carte du Vieux Québec, à la demande de la Librairie Garneau.

Son attachement à ce vieux quartier où elle a toujours vécu l'a fortement motivée.

A partir de cartes déjà existantes, de photos et de divers documents, elle a construit minutieusement son projet.

Soulagée d'avoir enfin achevé son oeuvre, Mme Boivin est partie se reposer au bord du fleuve, à Kamouraska.

"J'aimerais faire d'autres travaux du genre", conclut-elle, mais pas aussi longs. C'est trop dur pour les yeux."

Une leçon d'histoire

La carte du Vieux Québec est une véritable leçon d'histoire.

Sur un papier vieillot de 28"X40", le quartier latin est représenté en relief, dans des tons pastels.

Les rues, les édifices, les maisons, les monuments et leur environnement y sont dessinés.

Les endroits qui ont été le théâtre d'événements importants sont soulignés par de brefs résumés historiques. Ces résumés sont numérotés, et leur traduction anglaise est inscrite à droite de la carte.

Cherchez pas
L'MONDE...
du 26 août au 6 sept.

ESCOMPTE 20%
SUR TOUS NOS PIANOS
LESAGE
AU 3° ETAGE

Une vraie chance d'économiser sur l'achat d'un bon piano Lesage. Sonorité incomparable. Un placement sûr pour longtemps!

CONSULTEZ
Gérard Robitaille
3e ETAGE

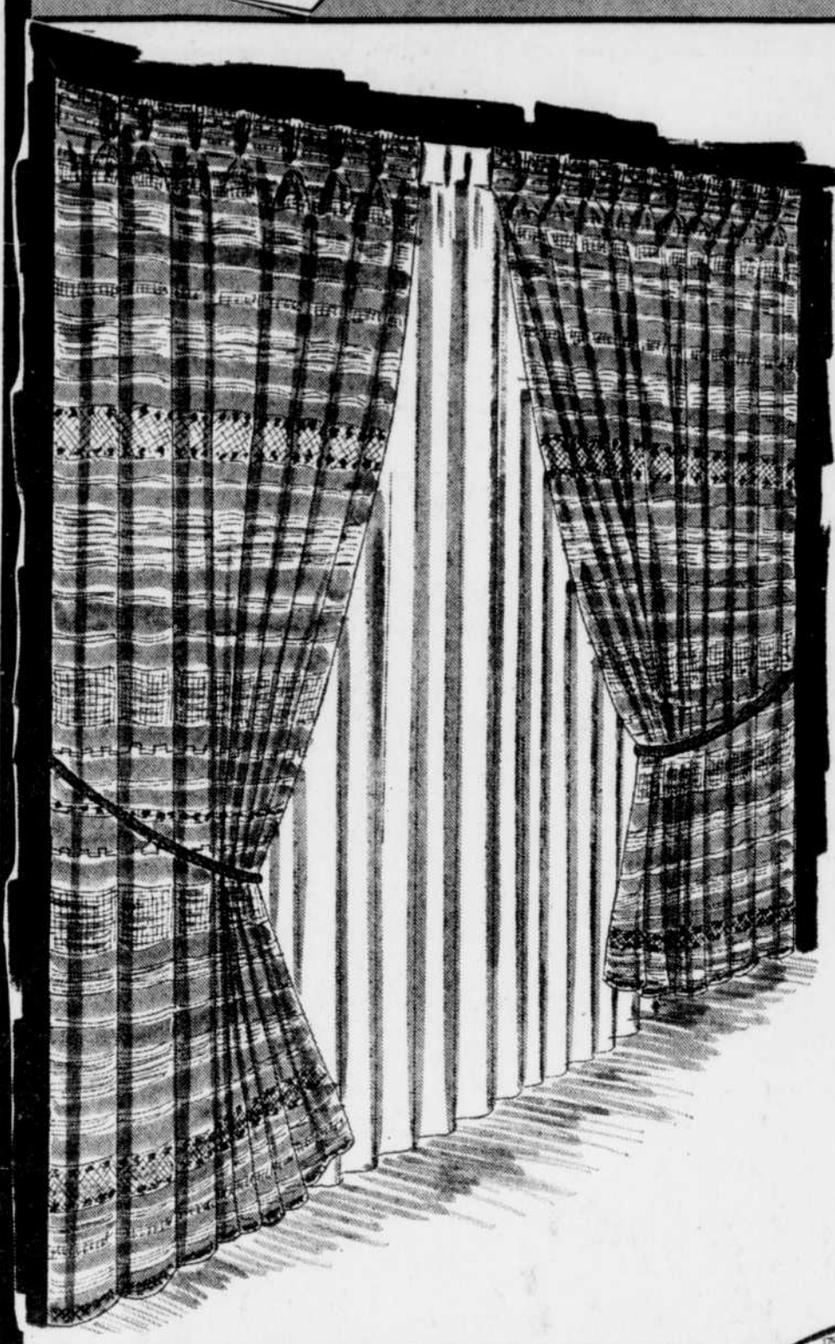
laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH
PLAN MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES

L'ASTRAL
UNE HEURE...
juste assez pour prendre un délicieux repas à partir de
$1.75
tous les jours
de 12h à 14h
bar ouvert
de 12h à 14h
de 17.30h à 2h
ajoutez à votre plaisir
en empruntant
l'ascenseur panoramique
déjeuner d'homme d'affaires
TABLE D'HÔTE

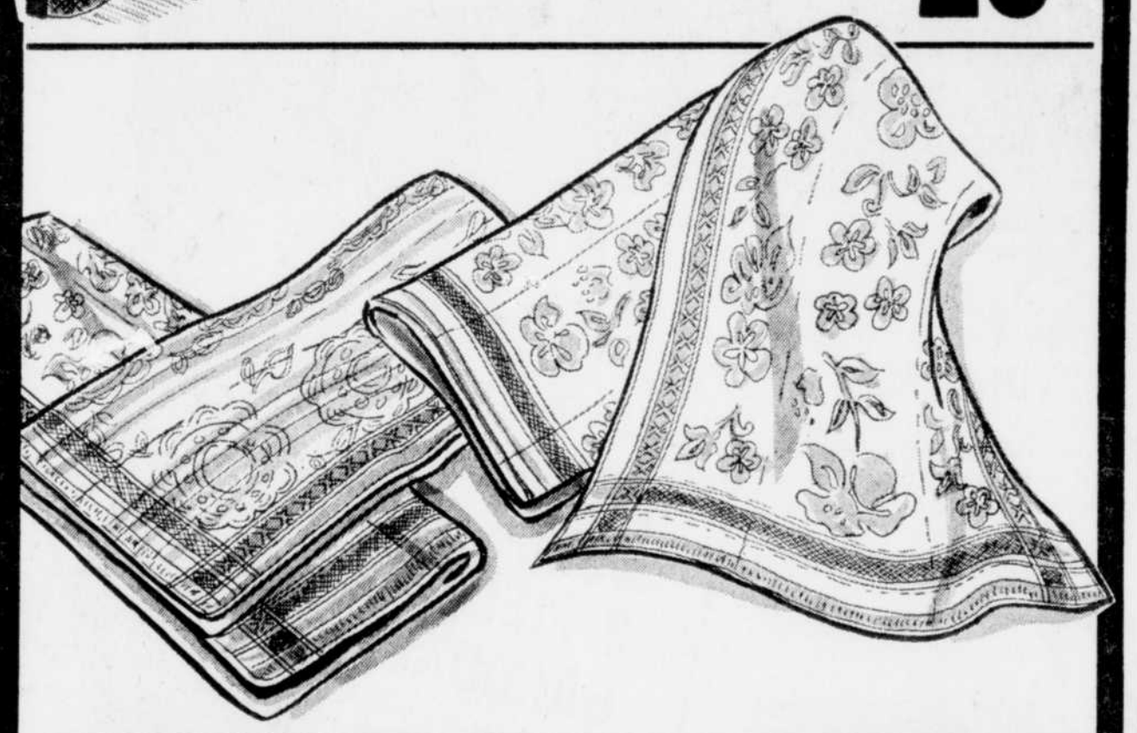
omelettes variées	1.75
le plat du jour	2.75
salades garnies	2.95
choix de poissons	3.95
la côte de boeuf	4.95

(sauf le dimanche)
A QUEBEC, LE CONCORDE!
pour réserver appelez au 647-2222, faites valider vos billets de stationnement

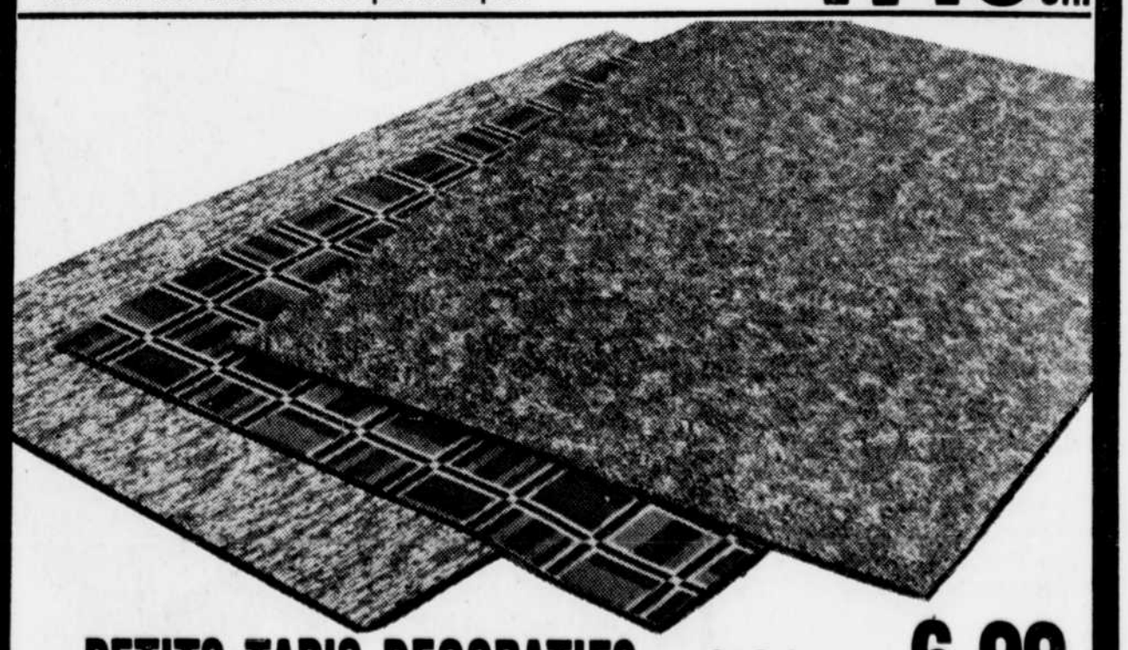
AUBAINES POUR LE FOYER CHEZ
laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



SUPERBES TENTURES PRETES A SUSPENDRE
Des tentures hautement décoratives que nous devons sacrifier parce que disponibles maintenant dans une seule couleur. Motifs légers or et blanc sur fond brun. Confection experte dans un tissu 67% acrylique 33% coton, de bonne pesanteur. Tête à plis pincés et crochets de suspension inclus.
150 x 95
REG. 69.98 POUR
49.99
75 x 95
REG. $35 POUR
$25



ATTRAYANTES SERVIETTES DE BAIN 20 X 40 A PRIX EXCEPTIONNEL
Serviettes de très belle qualité confectionnées en ratine bouclée épaisse et spongieuse 100% coton. Choix de motifs et couleurs variés qui agrémenteront le décor de votre salle de bains. Vraiment une aubaine à ne pas manquer!
1.49 CH.



PETITS TAPIS DECORATIFS
Variété de textures et coloris pour convenir au décor de chaque pièce du foyer. Motifs variés ou couleurs unies. La plupart avec endos en caoutchouc.
3 x 5 pi. SPECIAL 6.99
4 x 6 pi. SPECIAL 9.99

LE CUIR... VOTRE MEILLEUR AMI!

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

LES COLS DE FOURRURE C'EST NOTRE SPECIALITE!

Bon premier en fourrure, Laliberté est en mesure de vous offrir un choix incomparable de garnitures dans les fourrures les plus recherchées: Rat musqué naturel, Rat musqué teint Loutre, teint Ocelot, teint cuivre, teint blue mist, Renard Américain, Renard snow-top, Renard Norvégien, Chat lynx, Chat sauvage naturel ou teint, Vison de toutes nuances, Ocelot, etc. Grâce à une longue expérience, une compétence indéniable et un grand pouvoir d'achat, nous pouvons offrir des prix très avantageux qui défient l'inflation et toute compétition. Vous n'avez qu'à choisir le collet ou la garniture de fourrure qui vous plaît. Nous ferons le reste. Posage, transformation, confection et même substitution d'un collet pour tout autre de votre préférence. Aucun problème avec notre atelier spécialisé. Satisfaction garantie à prix minime.

PLAN MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES

Manteau en cuir de vache de qualité supérieure et de la toute dernière nouveauté. Modèle richement garni de Chat sauvage teint. Doublure matelassée. Choix de brun, noir, tan, feu opale. 5 à 15.

Avec garniture
NORM. $310 SPECIAL
$259

Sans garniture
NORM. $200 SPECIAL
$179

Autre manteau tel qu'illustré en cuir peau de vache, dans les mêmes teintes: brun, noir, tan, feu opale. Vous aimerez son joli collet de Chat sauvage naturel. 5 à 15.

NORM. $310 SPECIAL
$269

Elégant manteau en cuir brut de couleur brun, rouille ou marine. Chaude doublure matelassée. 5 à 15. Ce manteau se porte sans garniture de fourrure.

NORM. $105 SPECIAL
$89

Séduisant manteau en cuir peau de vache de haute qualité. Doublure matelassée. Choix de noir, bronze ou whisky. 5 à 15. Ce manteau se porte sans garniture de fourrure.

PRIX LALIBERTE
$220

OFFRE SPECIALE POUR LES GRANDES TAILLES

16½ A 24½

Manteau en cuir de vache, garni d'un large col en Chat sauvage naturel ou teint. Doublure matelassée. Cognac ou taupe.

Manteau seul	$235
Col Chat sauvage	$110
TOTAL	$345

PRIX LALIBERTE
$299

Non illustré: jacket en cuir peau de vache pour les grandes tailles. Grandeurs: 20 et 22.

$150

A- Populaire jacket de style marin en cuir brut très durable. Marine, rouille ou brun. Chaude doublure matelassée. 5 à 15.

NORM. $85 SPECIAL
$69

B- Jacket en cuir de vache, longueur 29 pouces. Doublure matelassée. Choix de noir, rouge vin ou brun. 5 à 15.

NORM. $130 SPECIAL
$119

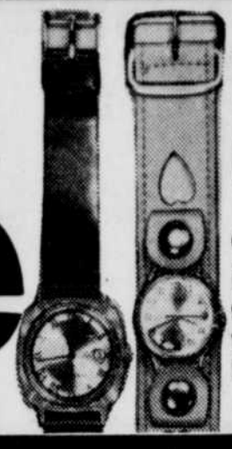
C- Pratique jacket soigneusement confectionné en cuir peau de vache de qualité. Doublure matelassée. Noir ou rouge vin. 5 à 15.

NORM. $130 SPECIAL
$119

OFFRES SPECIALES POUR LE RETOUR A L'ECOLE

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



MONTRES GRATUITES!

Obtenez gratuitement une jolie montre pour fille ou garçon chaque fois que vous totalisez $75 d'achats pour le retour à l'école.

NOUVEAUTES POUR FILLES ET GARÇONS AU SOUS-SOL

CONFORTABLES SOULIERS POUR FILLETTES

Modèle lacé 4 oeillets ou avec courroie ajustable. Solide fabrication en similicuir brun facile d'entretien. Semelle pleine, gommée. 8½ à 4.

REG. 12.99 SPECIAL

9.90

SOULIERS DE CUIR POUR GARÇONS

PRIX LALIBERTE

15.99

Modèle genre flâneur avec semelle néolite. 11 à 3. Modèle lacé 4 oeillets avec semelle pleine. 8½ à 3. Cuir de bonne qualité. Couleur brun antique.

PLAN MISE DE COTE CONDITIONS FACILES

SOLIDES SOULIERS POUR GARÇONS

Modèle lacé 3 oeillets en cuir tan très durable. Semelle en polyuréthane. Pointures: 3½ à 6.

PRIX LALIBERTE

16.99

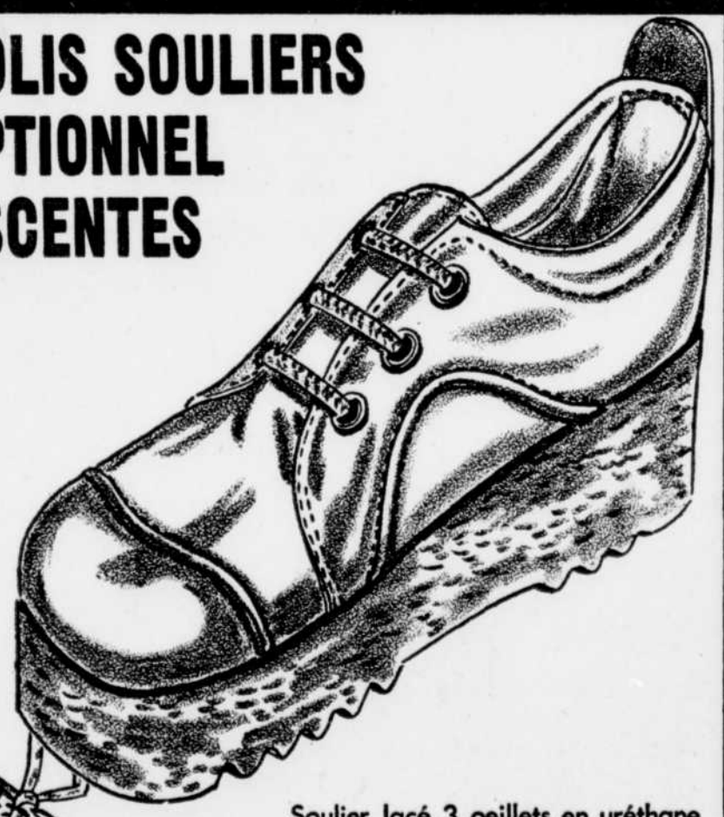
AUBAINES POUR ADOLESCENTES ET JEUNES GENS AU REZ-DE-CHAUSSEE

2 LOTS DE JOLIS SOULIERS A PRIX EXCEPTIONNEL POUR ADOLESCENTES

Modèle lacé 3 oeillets en uréthane très confortable. Semelle en caoutchouc. Tan. 5½ à 8½.

REG. $24.99 POUR

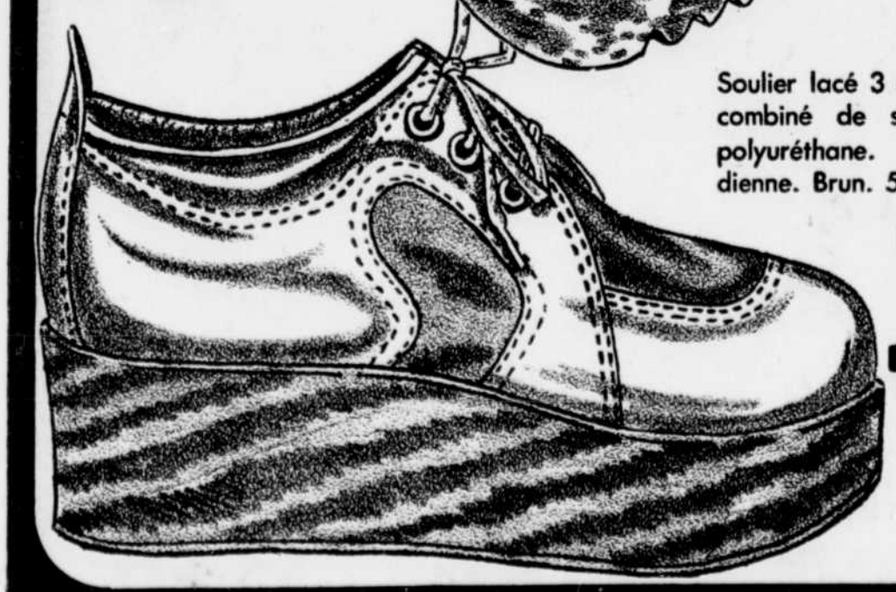
18.90



Soulier lacé 3 oeillets en uréthane combiné de suède. Semelle en polyuréthane. Fabrication canadienne. Brun. 5½ à 9.

REG. $21.99 POUR

18.90



SOULIERS SPORT POUR LE JEUNE HOMME

Solide fabrication en cuir tan très durable. Talon wedge et semelle imitation crêpe. Pointures: 7 à 11.

REG. $24.99 SPECIAL

22.90

SOULIERS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Fabrication canadienne. Modèle lacé 3 oeillets en cuir brun ou noir. Talon haut et semelle plate-forme. 6½ à 10½.

REG. 24.99 SPECIAL

18.90

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX POUR LE RETOUR A L'ECOLE... PROFITEZ-EN !

"LE JEAN ON L'A !

DANS TOUTES LES MARQUES DES PLUS POPULAIRES

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

LIBERTÉ®

QUE® JEANS

YALE

A

B

C

D

E

F

A Salopette "Québec Jeans" délavée. 28 à 38.	**$30**
B Jeans "Québec Jeans" délavés. 26 à 34.	**$22.95**
C Veste sans manches "Liberté" délavée. P.M.G.	**$16**
D Jeans "Liberté" délavés. Gros fermoir. 26 à 34.	**$25**
E Jeans "Yale" délavés. 26 à 34.	**$22.95**
F Jeans "Liberté" délavés. 26 à 34.	**$24**

PLAN MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES.

provipop

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 21 AOUT 1976.

Chez Provipop le service au boutte

AU RETOUR DE LA CAMPAGNE... C'EST CHEZ VOTRE MARCHAND PROVIPOP QUE VOUS ECONOMISEZ.

LONGE DE PORC
Maigre et fraîche

PARTIE DES COTES — La livre **1.17**

PARTIE DU FILET — La livre **1.27**

ROULE DE VEAU — Partie épaule, congelé — La livre **.99**

PIZZA ZOOM — Toute garnie — Format 12 onces **1.19**

CRETONS BILOPAGE — Pour la collation — Bol 10 onces **.96**

PAIN DE POULET — Tranché BILOPAGE — La livre **.98**

EGG ROLLS — BILOPAGE — Boite de 12 **1.59**

SAUCISSE FUMEE — SWIFT — La livre **.79**

CONSEIL PRATIQUE DE SOEUR BERTHE

Vous aurez de la facilité à démouler les glaces si vous les plongez quelques secondes dans l'eau froide et non pas dans l'eau chaude.

CELERI VERT
Produit du Québec, grosseur 24 Canada No 1

Le pied **.29**

POIRES BARTLETT — Produit de la Californie, grosseur 150 Canada de Fantaisie — La livre **.29**

CHOUX VERTS — Produit du Québec, Canada No 1 — La livre **.12**

OIGNONS JAUNES — Produit de l'Ontario, Canada No 1 — Cello 2 livres **.33**

CHchampignons FRAIS — Produit du Québec — Boite ½ livre **.69**

EPARGNEZ AVEC LES AUBAINES DE LA SEMAINE:

CRISTAUX PRESIDENT A saveur d'orange	Env. 3¼ onces	.24	JAMBON CUIT BURNS Fesse	Boîte 1½ livre	3.77
EAU MINERALE MONTCLAIR	Bouteille 30 onces	.39	VINAIGRE BLANC HEINZ	Contenant 80 onces	.92
FROMAGE KRAFT CANADIEN Tranche individuelle	Cello 2 livres	2.82	HUILE VEGETALE CRISCO	Contenant 38 onces	1.64
MARMELADE GOOD MORNING 3 fruits	Jarre 24 onces	1.09	PATES ALIMENTAIRES CATELLI Macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini	Boîte 5 livres	1.56
POMMES DE TERRE Entières AYLMER Fantaisie	Boîte 19 onces	.35	GELEE Aux fruits MOIRS	Format 12 onces	1.28
PUFFED WHEAT PETER PAN De QUAKER	Boîte 13 onces	.70	MAXI-MALLOS De KRAFT	Cello 16 onces	.69
SOUPE AYLMER Boeuf et nouilles, poulet et légumes ou nouilles et tomates	Boîte 10 onces	.28	ORANGE MANDARINE PLUME ROUGE	Boîte 10 onces	.32
SAUCE V H SPARE RIBS Saveurs assorties	Bouteille 12 onces	.91	DESODORISANT SECRET Ultra sec	Vap. 6 onces	1.15
SAUCE HOT CHICKEN ESTA	Boîte 14 onces	.27	ESSUIE-TOUT Kleenex	Cello de 2 roul.	1.05
SAUCE Aux tomates CATELLI	Boîte 14 onces	.49	PAPIER DE TOILETTE BOUTIQUE	Cello de 2 roul.	.59
SARDINES CLUB DES MILLIONNAIRES	Boîte 3½ onces	.55	SACS A sandwich BAGGIES	Format de 100	.89
RAGOUT PURITAN Boeuf, boulettes ou Irlandais	Boîte 24 onces	.93	JOHNSON RAID maison et jardin	Vap. 462 grammes	2.59
PIZZA Au fromage Kraft	Format 30 onces	1.19	JOHNSON RAID maison et jardin	Vap. 346 grammes	2.09
POULET Désossé ESTA	Boîte 7 onces	.76	JOHNSON OFF Régions sauvages	Vap. 198 grammes	2.89
PAIN DE VIANDE ROY ALL BURNS	Boîte 12 onces	.86	JOHNSON RAID Insectes volants	Vap. 346 grammes	1.85
CORNED BEEF HEREFORD	Boîte 12 onces	1.09	INSECTICIDE 6 12	Vap. 5 onces	1.66
RELISH SUCREE CORONATION	Bocal 12 onces	.49	EPINGLES A linge	Boîte de 35	.67
SAUCE A SALADE MIRACLE WHIP	Jarre 16 onces	.70			

Produits Provigo Epargnez

ASPERGES COUPEES — PROVIGO Choix — Boîte 12 onces **.43**

POIS SURGELES — PROVIGO — Sac 2 livres **.79**

POIS A SOUPE — PROVIGO — Cello 2 livres **.72**

ANANAS TRANCHES — PROVIGO — Boîte 19 onces **.56** — Boîte 28 onces **.71**

CHOCOLAT PROVIGO — Macarons, Wafers ou Rosebuds — Cello 12 onces **1.09**

GELEE A DESSERT — PROVIGO Cerises, fraises, framboises ou orange — Boîte 6 onces **.44**

PECHES DEMIES — PROVIGO Choix — Boîte 14 onces **.49**

COMPOSE POUR FRICTIONS — PROVIGO — Bouteille 16 onces **.52**

DETERGENT BLEU — PROVIGO — Boîte 4 livres 6 onces **1.49**

BISCUITS VIAU — Tarte aux fraises ou M.M. Gelée Format de 14.5 ou 16 onces **.79**

BEURRE DE CARAMEL — VACHON — Format 28 onces **.98**

SERVIETTES FEMININES — CONFIDETS — Boîte de 48 **2.49**

PAPIER-MOUCHOIR — KLEENEX Couleurs assorties — Boîte de 200 **.59**